

## vandaag inhoud

### 3 aruba

Oduber bij installatie  
president Ecuador



### 8 nederland

Bijna 40 mensen  
ziek door chloorgas



### 10 sport

Monfils schakelt  
Baghdatis uit



## Hans Mos nieuwe hoofdofficier

ORANJESTAD — De nieuwe hoofdofficier van justitie van Aruba wordt Hans Mos. Dit heeft het Openbaar Ministerie (OM) bekendgemaakt. Mos, op dit moment nog werkzaam bij het Landelijk Parket, volgt Karin Janssen op. Haar driejarig contract loopt per 1 februari af.

Janssen is overigens al weg bij het OM, meldt woordvoerder Mariaine Arends-Croes. “Ze had nog vakantiedagen open staan.” De voormalige hoofdofficier gaat terug naar Nederland waar ze

aan de slag gaat bij het parket in Amsterdam. Janssen kreeg wereldwijd bekendheid tijdens de zaak-Natalee Holloway. Ze had indertijd de leiding over het strafrechtelijk onderzoek naar de verdwenen tiener en deed de woordvoering. Over het laatste kreeg ze het nog behoorlijk aan de stok met procureur-generaal Theresa Croes-Fernandes. Janssen vond dat de PG zich inhoudelijk te veel met lopende zaken zou bemoeien. Het OM streeft ernaar dat Mos nog in de eerste helft van dit jaar aan de slag kan, aldus de woordvoerder.

## Prijs citrusvruchten zeker omhoog



Foto: AP/Justin Sullivan

ORANGE COVE — IJspiegels hangen in de sinaasappelbomen van Orange Cove in Californië. Gouverneur Arnold Schwarzenegger heeft woensdag de noodtoestand uitgeroepen. Naar schatting 70 procent van de citrusoogst is al verloren gegaan door de extreme kou die de temperaturen in midden Californië tot onder het vriespunt hebben doen dalen. Verwacht wordt dat de kou nog minstens tot 21 januari aanhoudt. Zie ook pagina 14: Kou teistert Californisch fruit.

## Resolutie tegen extra troepen voor Irak

WASHINGTON — Drie invloedrijke Amerikaanse senatoren hebben woensdag een resolutie ingediend waarin zij stellen dat het voornemen van president George Bush om 21.000 extra troepen naar Irak te sturen “niet in het nationale belang van de Verenigde Staten is”. De resolutie is ingediend door de vooraanstaande Democraten Carl Levin en Joseph Biden en de Republikein Chuck Hagel, een fel criticus van de oorlog in Irak. De resolutie is symbolisch en niet bindend, maar

wordt gezien als een ernstige berisping van het Irak-beleid van Bush. De Democraten hebben de meerderheid in het Congres. Peilingen tonen aan dat een meerderheid van de Amerikanen tegen de uitbreiding is. Het Witte Huis probeert steun te krijgen in het Congres voor Bush’ plan om de extra manschappen naar Irak te sturen om de hoofdstad Bagdad en de provincie Anbar te stabiliseren. Woensdag was er overleg tussen een aantal senatoren en de nationale veiligheids-

adviseur Stephen Hadley. Een woordvoerder van Bush zei later dat de troepenuitbreiding doorgaat, ook als het Congres zich tegen het plan uitspreekt. Senator Hillary Clinton, een kansrijke kandidaat voor de Democratische nominatie voor het presidentschap, zei tegen de omroep CBS dat het aantal troepen in Irak moet verminderen, terwijl er meer militairen naar Afghanistan moeten. Zij bezocht recent beide landen. Zij noemde Afghanistan ‘een grote gemiste kans’.

## Hondurezen gedood door koffiebonen

TEGUCIGALPA — Zes Hondurezen zijn woensdag om het leven gekomen toen zij werden bedolven onder duizend zakken koffiebonen. De zes, jonge seizoensarbeiders op een koffieplantage, stonden op dat moment onder een zolder die instortte, aldus reddingswerkers.

Heeft u zin om  
eens lekker uit  
eten te gaan?

Kijk dan vandaag naar onze  
speciale “Sizzle” op pag 4



## PG krijgt ook in beroep geen gelijk

ORANJESTAD — Kritische uitlatingen van Statenleden, gedaan tijdens een persconferentie van hun partij over het werk van het Openbaar Ministerie (OM) en de procureur-generaal (PG), zijn toelaatbaar. Dat heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie dese week bevestigd.

Het Hof deed de uitspraak in een hoger beroep dat PG Theresa Croes Fernandes Pedra had ingesteld tegen de vrijspraak van de AVP-lid Arthur Dowers en fractievoorzitter Mike Eman. Deze zaak diende in maart 2006 en ging over het feit dat de AVP’ers van mening waren

dat het OM en de PG geen toezicht konden houden op het openbaar bestuur omdat zij daarvoor onvoldoende onafhankelijkheid en afstand bezitten. Vorig jaar wilde de PG dat het Gerecht in Eerste Aanleg in kort geding zou uitspreken dat zij zich terecht gegriefd voelde

door de uitlatingen van de AVP’ers dat zij te veel aan de leiband van de minister van Justitie zou lopen. Die zaak verloor zij, omdat de rechter bepaalde dat het om politieke meningen gaat. De PG meende dat de uitlatingen naar voren waren gebracht als vaststaande feiten, maar de rechter was van mening dat de grens tussen feiten en meningen in dit geval onduidelijk is. Hoewel Eman bepaalde uitspraken deed op een zeer stellige manier, ging het om

een openbaar debat. En dan mag door waarnemers de conclusie worden getrokken dat het om meningen gaat. De rechter oordeelde toen ook dat een PG weliswaar geen publiek figuur is, maar kan weten dat in een kleine gemeenschap als de Arubaanse haar werk in de publieke belangstelling staat. Zij verloor die zaak en werd veroordeeld tot het vergoeden van de proceskosten van de tegenpartij.

Vervolg op pagina 3:

## Opnieuw grote geld- en goudvondst in Cali

CALI — Bij een zoekoperatie naar drugsgeld is in de Colombiaanse stad Cali wederom een grote hoeveelheid geld en goudstaven gevonden. Het totaal aan gevonden drugsgeld deze week

komt daarmee op meer dan 50 miljoen dollar. Onder de vloer van het huis van Juan Carlos Ramirez Abadia, alias ‘Chupeta’, een van de leden van het kartel Norte del Valle, stuitte de politie woens-

dagavond op vijftien miljoen dollar aan bankbiljetten en een voorraad goudstaven waarvan de waarde nog niet bekend is. Chupeta is een van de twaalf voortvluchtige drugshandelaren waarvoor

de Verenigde Staten een beloning van vijf miljoen dollar uitlooft hebben. Afgelopen vrijdag werd al 16 miljoen dollar onder een huis gevonden. Dinsdag nog eens bijna 19 miljoen dollar.

## Vrouw na achttien jaar terug uit jungle

HANOI — Een vrouw die als achtjarig meisje verdween op het platteland van Vietnam, is na achttien jaar teruggevonden. Zij leefde al die tijd in de jungle en is volkomen verwilderd, zo vertelde haar vader aan de Vietnamese media.

Ro Cham H’pnhieng verdween in 1989 bij het hoeden van de koeien. Haar vader Ksor Lu dacht dat zijn dochter was opgegeten door wilde dieren. Tot zaterdag, toen houthakkers een ‘woudmens’ vonden dat hun lunch had opgegeten. De vrouw had haar tot haar enkels, kon niet praten en haar huid was over haar hele lichaam donker geworden. Lu vertelde dat hij desondanks zijn dochter direct herkende. Het bleek enige moeite te kosten de Vietnamese Mowgli te socialiseren. Zij weigerde zich te wassen, kleren te dragen of met stokjes te eten. Maar na enkele dagen toonde de vrouw zich al coöperatiever, aldus haar vader.

## Wel begrip, maar geen centimeter toenadering



Foto: Edsel Stomba

Leon van Halder, directeur-generaal van het directoraat-generaal Koninkrijksrelaties en Bestuur; Rob Vermaas, Vertegenwoordiger van Nederland in de Nederlandse Antillen; en demissionair minister Atzo Nicolai (VVD) van Koninkrijksrelaties woensdag bij aankomst bij het Centraal Bestuurskantoor van Curaçao.

WILLEMSTAD — Hoewel demissionair minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD) gisteren van het Bestuurscollege ‘gemengd’ begrip ontmoette voor het standpunt dat er geen sprake kan zijn van heronderhandeling van de slotverklaring, zijn beide partijen elkaar geen centimeter genaderd. Zo bleek uit de verklaringen van Nicolai na afloop van het gesprek met het BC tijdens een persconferentie.

“Ik kan, wil en zal niet heronderhandelen”, herhaalde hij. De minister zegt dat met name gedeputeerde van Algemene Zaken Renfred Rojer (FOL) begrip hiervoor toonde. Andere leden van het BC veel minder, gaf hij toe. Maar wie welke bezwaren had, wilde Nicolai niet zeggen.

De bewindsman zegt het BC de consequenties van het verwerpen van de slotverklaring duidelijk voorgehouden te hebben. “Curaçao heeft recht op de ingenomen positie, maar zet zich hier-

mee buiten het proces. Het eiland heeft geen zicht op het worden van een land en zal geen aanspraak kunnen maken op de financiële tegemoetkomingen die daarmee te maken hebben. En er worden consensus-rijkswetten opgesteld die ook op Curaçao van toepassing zijn.”

Gevraagd of Curaçao dan alleen in de Antillen blijft, zegt Nicolai: “Curaçao denkt niet aan het opheffen van het Land, Curaçao denkt er zelfs niet aan om zelf een land te worden. Ik speculeer niet tegen mijn sterke hoop in wat

er gebeurt als Curaçao niet meegaat.”

### HARD

Nicolai: “Wij zijn het niet met elkaar eens, dat is glashelder. Maar hoe minder je het met elkaar eens bent, hoe meer reden je hebt om elkaar te spreken. Het was een interessant en verhelderend gesprek waarbij wij elkaar op harde wijze geconfronteerd hebben met elkaars posities.” De minister zegt bereid te zijn alles te doen om Curaçao weer aan boord te krijgen, behalve heronderhandelen. “Dit nieuwe Bestuurscollege en de zittende Eilandsraad nemen grote verantwoordelijkheid op zich, want zij nemen grote risico’s waardoor Nederland minder bereid zal zijn in te springen. Nederland schuift de verantwoordelijkheid voor

het Koninkrijk niet af en zal uiteindelijk zijn verantwoordelijkheid nemen, maar tegen andere achtergronden dan die nu geboden worden”, aldus Nicolai. “Wij hebben geconcludeerd dat wij de communicatie open houden en er geen sprake kan zijn van heronderhandelen. Ook niet van onderhandelen. Wij hebben al open en intensief en in eerlijkheid en vertrouwen onderhandeld, met het slotakkoord als resultaat. Als je weer begint ben je tien jaar verder. Dat kan ik niet maken ten opzichte van de andere eilanden zoals bijvoorbeeld St. Maarten, dat ook bezwaren heeft tegen bepaalde delen van de slotverklaring, maar er toch voor gaat.”

Vervolg op pagina 6:  
‘Enige keus:  
alsnog aansluiten’



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

**MORGENAVOND WEER  
WEEK-END,  
WAT EEN GEZELLIGHEID  
IN CAFÉ THE PLAZA!**

*Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826*



Boulangerie et Bistro  
L.G. Smith Blvd. 150  
Tel 588-6006

Ben je jarig ?  
Vier het bij ons.  
Naast smakelijk  
eten ook nog een  
cadeautje !

**Twister**



*Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077*

Hermans is er weer bij met klaverjassen  
dus oppassen

Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30

Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am

Tel. 583-9077 Zondags gesloten



**Jimmy's Place**

Elke donderdagavond  
muziek uit de jaren  
80 en 90 met DJ Ricardo  
Happy hour 11pm-1am  
Polar Awg. 3.50



THE CINEMAS

**STOMP THE YARD**

Drama/Musical (PG-13)

Daily: 4:50 - 7:15 - 9:40

**CHARLOTTE'S WEB**

Comedy/Drama (G)

Daily: 5:05 - 7:30

**PRIMEVAL**

Horror/Thriller (R)

Daily: 9:50

**NIGHT AT THE MUSEUM**

Fantasy/Drama (PG) (SP-Subtitled)

Daily: 4:50 - 7:00 - 9:20

**BLOOD DIAMOND**

Action/Thriller (R)

Daily: 4:10 - 6:50 - 9:30

**THE PURSUIT OF  
HAPPYNESS**

Drama (PG-13)

Daily: 5:05 - 7:40 - 10:00

**FREEDOM WRITERS**

Drama (PG-13)

Daily: 4:45 - 7:10 - 9:45

**DRIVE IN**

**THE NATIVITY STORY**

Drama (PG)

Keisha Hughes & Shohreh Aghdasloo

Thu : 8:00 pm

Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm

Admission Awg. 7.25 / person

Sun : 8:00 pm Car Crash

Admission Awg 10.50 / Car

**COMING SOON**

\* EPIC MOVIE - \* THE GOOD SHEPHERD

Www.thecinemas.aw

## COLOFON

**AMIGOE ARUBA**

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

**Directie:**

Brenda Bouwman

E-mail: [directie@amigoe-aruba.aw](mailto:directie@amigoe-aruba.aw)

**Redactie:**

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

E-mail: [amigoe-aruba@setarnet.aw](mailto:amigoe-aruba@setarnet.aw)

**Administratie:**

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: [admin@amigoe-aruba.aw](mailto:admin@amigoe-aruba.aw)

**Advertentie verkoop:**

Rachella Kelly (Advertenties)

Anouska Kock-Folkers

E-mail: [avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)

[sales@amigoe-aruba.aw](mailto:sales@amigoe-aruba.aw)

**Distributie:**

Zulma Kock

**Kantoor uren:**

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

**Visit**

**our website**

**AMIGOE.COM**

## AGENDA

**KANTOORUREN**

Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van  
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

\*\*\*\*\*

**WACHTREGELING  
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

**donderdag 18 januari:**

**Oranjestad:**

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.

**587-4300**) of via Alarmcentrale (115).

**San Nicolas:**

via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-

brecht (tel. **584-6833**) of via Alarm-

centrale (115).

\*\*\*\*\*

**APOTHEKEN**

**Pariba di brug:**

Aloë N.V. Tel. **584-4606**.

**Pabou di brug:**

Oduber N.V. Tel. **582-1780**.

**Blijf Blijf**

**zonder**

**Bla Bla**

*ITP Caribbean*

**582 4492**

**Voor Project Management**

**RT! FACTORY**  
art supplies

De beste en aantrekkelijkste  
prijzen op het eiland.

**OPENINGSTIJDEN**

Winkel/afhaalcentrum: Woensdag t/m

vrijdag : 3 pm - 7 pm

Zaterdag: 10 am - 3 pm

Dagelijks telefonisch bereikbaar van

9 am tot 7 pm op: 592-3847

voor al uw vragen en bestellingen.

Wij bellen u altijd terug!

[RTfactory@hotmail.com](mailto:RTfactory@hotmail.com)

Montaña 17 te Noord.

Vanaf St. Anna kerk → richting

Playa, de kruising vóór het nieuwe

Voetbalstadion linksaf, volg de

bocht mee naar links, 4' huis aan

uw linkerhand.

**Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken**

**ASCA**

**ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.**

**Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter**

Tel. **582-2720** • Fax **582-2720**

Beatrixstraat 34 • Oranjestad

email: [insurance@asca.aw](mailto:insurance@asca.aw)

\*\*\*\*\*

**PRO LECHI MAMA  
(PLM)**

**Hulplijnen:** voor alle vragen omtrent

borstvoeding kan men tussen 09.00-

17.00 uur bellen naar **594-9999** of

Doret Stevens (**593-6870**).

**INFORMATIECENTRUM**

**KONINGIN**

**WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS**

**STICHTING**

tel. **587-1277** (24 uur per dag).

**COÖRDINATIEBUREAU  
DRUGSBESTRIJDING**

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**.

Fax **583-3334**.

**STICHTING**

**WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22,

Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-**

**4411**. Zowel voor de kraamzorg,

zuigelingen- en kleuterbureaus,

wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in

het algemeen kan men tussen 14.00-

17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor

urgente gevallen of administratieve

zaken gelieve gedurende kantooruren

te bellen.



*Always close to you!*

**Open from 8 am till 8 pm**

**NON-STOP**  
6 days a week  
(closed on Sundays)

**Botica di Servicio**

**Eagle** (close to the Hospital) 587-9011

**Maria** (in Santa Cruz) 585-8145

**Noord** (across Giselle) 586-4606

**Seroe Preto** (in San Nicolas) 584-4833



**RENT HOUSE**  
aruba

**5 871 971**

**TE HUUR in : Bubali**

In mooie buurt gelegen semi gem. woning te

huur. 3 slaapk, 2 badk, airco's, ruime keuken.

Volledig ommuurde tuin met zonnedeck en leuke

porch.

*Afl. 1.950,- p/m per direct beschikbaar*

**[www.renthousearuba.com](http://www.renthousearuba.com)**

**LOTTO**  
**PA DEPORTE**

- Resultado Diarazon 17 januari 2007

**04 19 21 32 35**

1<sup>o</sup> Premio: no tin ganador afi. 420.000,=

2<sup>o</sup> Premio: no tin ganador afi. 8.194,00

3<sup>o</sup> Premio: tin 15 ganador afi. 333,=

4<sup>o</sup> Premio: 544 ganador di 12,=

**Joker**  
**05**

Proximo sorteo 20 Jan 2007

Afi. 4.00 pa ticket

± Afi. 500.000,=

**Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

Letter ganador pa ticket gratis:

**(H)**



*Vrijdag 5 januari*

**Happy Hour 17.00 / 19.00 Free snacks**

**Latin Night starting at 22.00 Together with pachanga**

**Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool**

**Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710**

**[www.perledoraruba.com](http://www.perledoraruba.com)**

**LATIN  
NIGHT**

**RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7**

Nederlandstalige uitzendingen van

Maandag t/m Zaterdag Radio

Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.,

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nota

**NIGHTMOVES**

De beste Jazz Music by Dr. B.

Jazz is alive on 106.7 fm

Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz

with Ray Murray

Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

**BUTISHI D'ALEGRIA**

de echte lokale

muziekprogramma

met ITO & Eddie

**Info Magazine**

met aktueel nieuws en elke

avond een speciale dagprogramma

**NIEUWSLIJN EUROPA**

**ELKE DAG**

**OM 12.00 'S MIDDAGS**

**FARAWÉ**

Live Surinaams Programma

elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**Visit**

**our website**

**AMIGOE.COM**

**Wij zijn op zoek naar**

**professionals**

**met talent en**

**ambitie**

**Graag maken wij met u**

**een vrijblijvende afspraak**

**omtrent huidige of**

**toekomstige vacatures op**

**management en**

**directieniveau**

**Advance Executive Search**

Dominicanessenstraat 33

Tel: 583-1338

Email: [aes@advance-hrs.com](mailto:aes@advance-hrs.com)

**Visit**

**our website**

**AMIGOE.COM**

**Wij zijn op zoek naar**

**professionals**

**met talent en**

**ambitie**

**Graag maken wij met u**

**een vrijblijvende afspraak**

**omtrent huidige of**

**toekomstige vacatures op**



## Bemiddeling alleen bij nieuwe vergunningen

ORANJESTAD — Voor bedrijven die bemiddelen tussen vergunningaanvragers en Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas) gelden sinds 16 januari nieuwe regels. Bemiddelaars moeten zich verplicht registreren en kunnen alleen nog nieuwe vergunningen aanvragen. De overgangsregeling die een aantal bemiddelingsbureaus vorig jaar via de rechter had afgedwongen, is niet meer van kracht.

Een groep bemiddelaars spande vorig jaar een rechtszaak aan tegen Dimas uit onvrede over het verloop van de vergunningaanvragen. Ze hadden kritiek op het afsprakensysteem dat de directie vorig jaar oktober hanteerde, waarbij de bemiddelingsbureaus alleen in de middaguren hun aanvragen konden indienen. De ochtenduren waren gereserveerd voor het algemene publiek. Dat systeem bleek echter niet te werken en de bemiddelaars kwamen vaak niet aan de beurt. Met als gevolg dat zij al in de vroege ochtenduren en soms de nacht ervoor voor de deur van Dimas ‘kampeerden’, om verzekerd te zijn van een afspraak. De bemiddelaars vonden dat op deze manier de overheidsdienst hen het werken onmogelijk maakte. Daarbij konden ze geen aanvragen meer indienen voor hun klanten die hun vergunning moesten vernieuwen of die van functie of bedrijf wa-

ren veranderd. In de nieuwe Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) staat dat dit soort aanvragen alleen nog door de vergunninghouder zelf kan worden gedaan.

### OVERGANG

In de zaak tegen Dimas eisten de bemiddelaars echter op dezelfde manier te willen worden behandeld als het algemeen publiek. Verder vroegen ze de rechter om het aantal vergunningen, dat ze per dag konden indienen, te verhogen. De rechter oordeelde dat Dimas haar afsprakensysteem moest verbeteren. Bovendien bepaalde deze dat de directie een overgangsregeling voor de bemiddelaars moest instellen als gevolg van de wijzing in de LTU-wet. Deze regeling zou tot 1 januari van dit jaar geldig zijn. Tijdens de rechtszaak voerde Dimas overigens gesprekken met de groep ontevreden bemiddelaars over de knelpunten. Na de uitspraak organiseerde de directie bovendien

een informatiebijeenkomst voor bemiddelingsbureaus om hen te informeren over de veranderingen in de procedure en wet.

### NIEUWE REGELS

Uit de nieuwe procedure voor bemiddelaars blijkt dat deze zich voortaan bij Dimas moeten registreren. De directie meldt dat een aantal zich al heeft geregistreerd, maar een aanzienlijk aantal nog niet. Deze kunnen zich nog tot eind januari inschrijven via een registratieformulier, aldus Dimas.

Geregistreerde bemiddelaars kunnen vervolgens een afspraak maken voor vergunningsaanvragen. Hiervoor gelden dezelfde regels als voor het algemeen publiek: men kan van maandag tot donderdag tussen acht uur en elf uur ’s ochtends bellen voor een afspraak voor de volgende dag. Verder kunnen ze per dag maximaal vier vergunningen indienen. Dimas maakte tenslotte bekend dat bemiddelaars geen aanvragen meer mogen doen voor hun cliënten die hun vergunning moeten vernieuwen of van functie of bedrijf zijn veranderd. De vergunninghouders moeten dit voortaan persoonlijk bij Dimas komen regelen

## Oduber bij installatie president Ecuador



ORANJESTAD — Minister-president Nelson Oduber (MEP) was maandag in Ecuador. Daar werd de nieuw gekozen president, Rafael Correa, geïnstalleerd. Bij de ceremonie waren diverse hoogwaardigheidsbekleders uit de omringende landen van Zuid-Amerika en het Caribisch gebied aanwezig. Oduber was aanwezig namens het Koninkrijk der Nederlanden en was een van de eersten die Correa na de plechtigheid feliciteerde.

## Meer deviezen in november

ORANJESTAD — In november 2006 nam de geldhoeveelheid toe met 17 miljoen florin tot 2.480,5 miljoen florin. Dat is een toename van 0,7 procent 17 miljoen florin.

De toename is veroorzaakt door de toevoer van deviezen vanuit het buitenland (100,5 miljoen florin). De toevoer van deviezen was grotendeels het gevolg van de opbrengsten uit uitgifte van obligaties door de overheid.

De uitgifte vond plaats op de internationale kapitaalmarkt en bracht 91,4 miljoen florin (51,1 miljoen dollar) op. Daarnaast ontving de overheid Nederlandse ontwikkelingshulp voor een bedrag van 29,3 miljoen florin, ofwel 12,8 miljoen euro. Hierdoor kwam het netto buitenlands actief eind november 2006 uit op 718 miljoen florin, wat 85,3 miljoen florin of 13,5 procent meer is dan in de overeenkomstige maand een jaar eerder.

De toename van de geldhoeveelheid werd echter gedeels teniet gedaan door een afname van het netto binnenlands actief met 83,5 miljoen florin en dat werd veroorzaakt door een daling van 91,6 miljoen florin in de netto-vorderingen van de bancaire sector op de publieke sector. Dat was weer het gevolg van een toename van de bancaire deposito's van de overheid. Voorts namen de niet-aankredietverlening gerela-

teerde bancaire transacties af met 9,8 miljoen florin. De vorderingen van de bancaire sector op de private sector stegen echter met 17,9 miljoen florin. Die stijging is vooral te wijten aan een toename in de leningen aan ondernemingen, consumentenkredieten en woninghypotheken. De stijgingen bedroegen respectievelijk 13,1 miljoen florin (1,3 procent), 2,9 miljoen florin (0,5 procent) en 2,5 miljoen florin (0,3 procent).

### Land hoeft niet te betalen

## Trias verliest tegen Land Aruba

ORANJESTAD — Het Land Aruba hoeft geen geld te betalen aan de projectontwikkelaars Trias Resorts en Justo Lopez. Na zestien jaar lang procederen tegen het Land heeft het Hof dinsdag in hoger beroep de vorderingen van Trias en Lopez integraal afgewezen.

Trias en Lopez procederen al jaren tegen de Arubaanse overheid om een schadevergoeding te krijgen vanwege het niet-doorgaan van het project Laguna Dorada van Justo Lopez aan het Spaans Lagoen. Trias en Lopez eisten meer dan 30 miljoen dollar, maar krijgen nu niets. Het Hof was het eens met de stelling van de advocaten die voor het Land optraden, dat de betrokkenheid van de Italiaanse constellatie (met overheidsgarantie) bij het project betekent dat

de kans van slagen van het project te gering zou zijn om enige schadevergoeding toe te kennen.

Sinds 1991 hebben Trias en Lopez verschillende keren met succes in kort geding een voorschot op de door hen gestelde schadevergoeding gevorderd. Op 18 februari 2004 bepaalde het Gerecht in Eerste Aanleg dat het Land Aruba, rekening houdend met de eerdere voorschotten, een bedrag van ruim zes miljoen dollar aan Trias en Lopez moest betalen. Twee maanden later wonnist de rechter in de schadestaatprocedure die Trias en Lopez tegen het Land Aruba hadden aangespannen. Daarbij werd het Land Aruba veroordeeld om Trias en Lopez een bedrag te betalen van tien miljoen dollar. Deze schadestaatprocedure vloeiende voort uit een vordering die in 1994

door deze partijen tegen het Land Aruba was ingesteld. In deze procedure werd de schade vastgesteld die Trias en Lopez zouden hebben geleden tengevolge van onrechtmatig handelen van het Land Aruba. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba vernietigde dit vonnis dinsdag. Het Hof bepaalde dat het Land Aruba geen enkel bedrag aan Trias en Lopez moet betalen.

De gemeenschapsgelden die door het Land Aruba zijn betaald mede naar aanleiding van de verschillende veroordelingen in kort geding door Trias en Lopez moeten worden terugbetaald. Ze moeten ook een bedrag van bijna 414.000 florin betalen aan proceskosten, waarvan ruim 177.000 aan kosten van de in de procedure benoemde deskundigen.

## Peterson in dienst van gouverneur



Greg Peterson wordt ingezworen door gouverneur Fredis Refunjol voor de functie van beveiligingsfunctionaris waarbij hij zich gaat bezighouden met de uitvoering van de paspoortwetgeving.

ORANJESTAD — Greg Peterson, directeur van Free Zone Aruba, heeft onlangs de eed afgelegd voor de functie van beveiligings-

functionaris bij het Kabinet van de gouverneur. Het gaat om een aanstelling in het kader van de Paspoort Uitvoeringsregeling Neder-

landse Antillen en Aruba (PUNA). De eed werd afgenomen door gouverneur Fredis Refunjol, die verantwoordelijk is voor het toe-

zicht op de beveiliging van reisdocumenten op Aruba conform PUNA. Peterson legt in deze functie rechtstreeks verantwoording af aan de gouverneur. Hij gaat zich bezighouden met het beheer van en toezicht op de naleving van beveiligingsprocedures die wettelijk zijn voorgeschreven. Hiervoor gaat hij periodieke controles uitvoeren. Peterson zal ook eventuele knelpunten inventariseren en daarover advies uitbrengen. Daarnaast gaat hij intern voorlichting geven over maatregelen om risico's te beperken en over afspraken die in het kader van de paspoortwetgeving worden gemaakt. Tenslotte neemt hij deel aan overleg tussen het Kabinet van de gouverneur en het Bureau Bevolking over de beveiliging van reisdocumenten. Peterson blijft naast deze werkzaamheden, zijn taken als directeur van de Free Zone normaal uitvoeren.

### PG krijgt ook in beroep geen gelijk

Vervolg van pagina 1

In het ingestelde beroep gaat het Hof nog een stapje verder en zegt dat anders dan de PG denkt “niet te snel moet worden aangenomen dat buitenparlementaire uitlatingen als de onderhavige niet door de beugel kunnen.” Het Hof zegt daarmee min of meer dat de PG een beetje te snel op haar teen-tjes is getrapt. Het Hof gaat ook inhoudelijk in op de uitlatingen en oordeelt “dat genoemde voorbeelden (...) in redelijkheid aanleiding konden zijn tot de gewraakte uitlatingen.” En verderop in het vonnis zegt het Hof: “Dat de PG in zeker opzicht aanwijzingen van de minister van Justitie moet opvolgen, kan immers niet worden ontkend en wordt (...) ook door de PG erkend.

### Twee keer vrijgesproken

## Automobilist niet schuldig aan dood motorrijder

ORANJESTAD — Automobiliste C. is ook in hoger beroep vrijgesproken van schuld aan een verkeersongeval waarbij een motorrijder om het leven kwam. Het Openbaar Ministerie (OM) had in Eerste Aanleg twee maanden cel geëist en in hoger beroep zes maanden met 240 uur dienstverlening en beide keren om een rijtoezegging gevraagd.

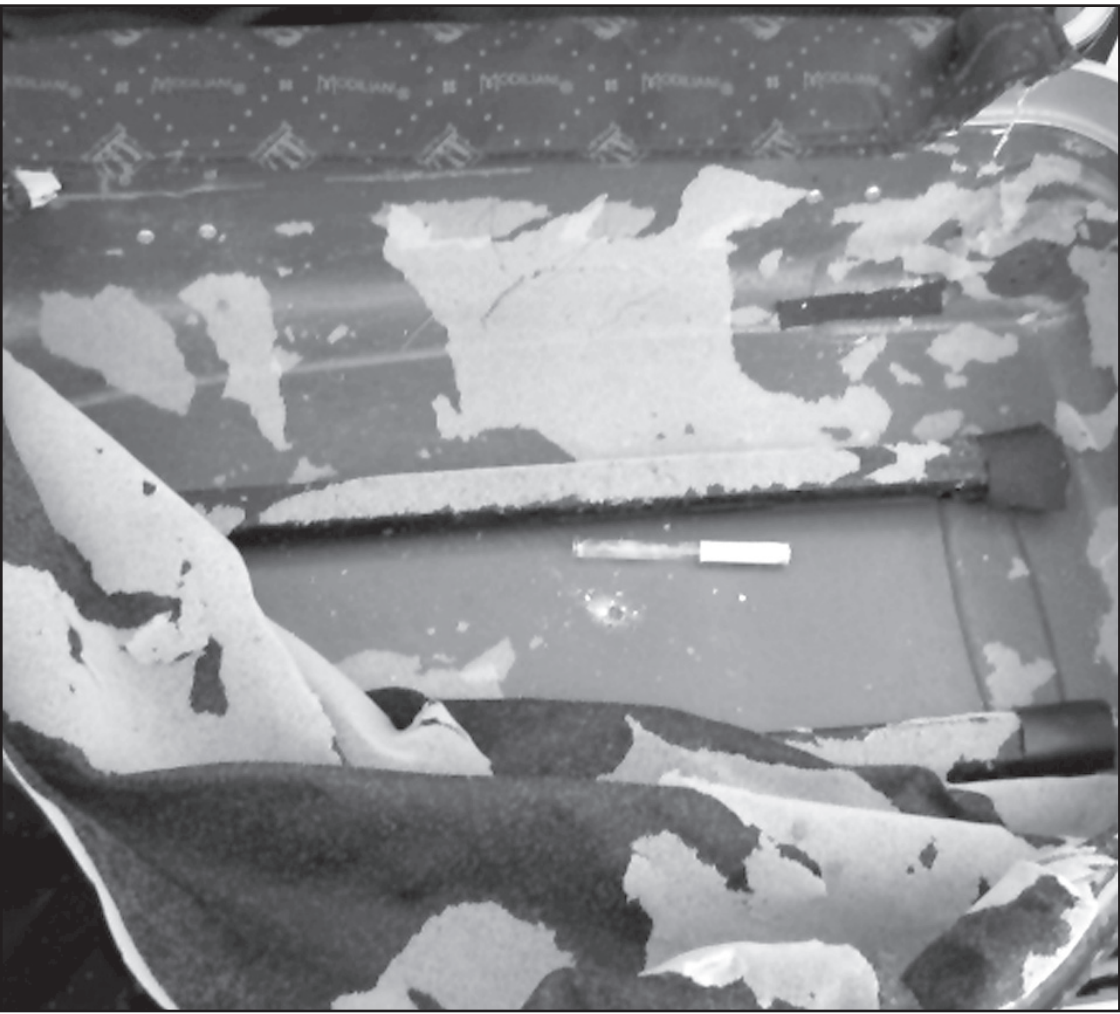
De advocaat van de vrouw had bij het Gemeenschappelijke Hof betoogd dat het heel goed mogelijk was dat de motorrijder te hard had gereden. Hij zei dat elke weggebruiker, ongeacht hoe hard deze rijdt, altijd de

snelheid moet aanpassen aan de verkeersomstandigheden. Daarbij maakt het niet uit of degene voorrang heeft. De raadsman vroeg daarom aan het Hof om een aanvullend onderzoek te laten doen naar de snelheid van de motor ten tijde van het ongeval, als zij van mening waren dat zijn cliënt wel schuldig zou zijn.

C. zelf benadrukte tegenover het Hof dat ze de motorrijder echter niet op tijd had gezien en dat ze daarom gewoon linksaf was geslagen om te kunnen parkeren bij een lottokantoor. Ze bestreed de stelling van de politie, die had onderzocht dat het conflictpunt – het punt

waarop de motor en de auto elkaar raakten – op de weg lag. Volgens C. was ze met haar auto al op de zandweg naast de hoofdweg toen de motorrijder viel en onder de auto kwam. Het OM had ten laste gelegd dat C. onvoorzichtig had gereden en daardoor het ongeval had veroorzaakt. Het ongeval gebeurde in augustus 2004, op de weg van Dakota naar Santa Cruz, net voor een flauwe bocht naar rechts. C. was werkzaam in een lottokantoor langs de kant van de weg en wilde afslaan. Vanuit de tegengestelde richting kwam de motorrijder. Hij verloor de macht over het stuur en kwam onder de auto. Hij droeg geen helm.

## Douane ontdekt 2,5 kilo cocaïne



ORANJESTAD — De douane heeft een man aangehouden die 2,5 kilo cocaïne bij zich had. De man, A.R., stapte dinsdagmiddag rond half een van boord van de boot 'Regency'. Hij had een koffer in zijn hand en gedroeg zich dusdanig dat de douanebeambten de man vroegen om mee te gaan naar hun kantoor. Daar werd de koffer van de Colombiaan nader onderzocht. Het viel op dat de koffer zwaarder was dan normaal. De douane stelde R. enkele vragen en deze bekende direct dat hij drugs in de bagage had zitten, maar dat deze goed waren verstopt. Met behulp van een boor wist de douane door de dubbele bodem van de koffer te prikken en trof daar een witte substantie aan. Een test wees uit dat het om cocaïne ging en dat R. zo'n 2,5 kilo drugs in de koffer had verstopt. De man is overgedragen aan de sectie Criminele Organisatie.





Iedereen is altijd happy met



**Gooi geen lege flessen op straat !!**  
**Victoria Bottling Company**  
 San Nicolaas

Authentic Local  
and International FoodWe have indoor  
and outdoor seating  
with a very cozy setting

BRING THIS COUPON  
AND YOU WILL  
GET A FREE GLASS OF WINE  
OR WARSTEINER BEER  
WITH ANY DINNER

Gasparito 3  
Phone: 5867144  
Fax: 5867044

**MANCHERO FRENCH STEAKHOUSE**  
 at Manchebo Beach Resort & Spa  
 582-3444 / Open daily from: 5:30 pm 'till 11:00 pm  
 Try our **Three Course Special**  
 every day from 5:30 - 7:00 pm  
 for only \$19.95 + 15% s.c.

**IT'S BACK!**  
**The Ambassador's**  
**FIVE COURSE DINNER**  
 Only **\$29.95** +15% s.c.



**Savanna Lodge Restaurant**  
 verwent u nu ook elke Vrijdag avond.  
 Verras uw smaakpapillen met een heerlijk  
 dinner in Afrikaanse sfeer  
 Ruime 'a la carte' keuze of de 'Chefs  
 Favoriete' 3-gangen menu  
 Keuken geopend van 17h00 tot 22h00  
 Savanna Lodge bij de Struisvogel farm  
**Reserveer op Tel: 5859630**

Onze gezellige Savanna Lodge bar is tevens  
 een unieke lokatie om te borrelen.



The island's unique concept in dining -  
 tabletop fondue cooking with a Caribbean twist!



Experience the savory and the sweet at  
 your own pace in a relaxing and cozy ambience.

For more information and reservations please call 582-4073  
 visit our website [www.lafonduearuba.com](http://www.lafonduearuba.com)



Looking for a Nice...  
 ...and reasonably priced  
 ...Lunch or Dinner?

*Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar  
 and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,  
 is serving Continental Breakfast, Lunch and  
 A La Carte Dinner.*

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.  
 Reservations: 5870110 / [www.mvceaglebeach.com](http://www.mvceaglebeach.com)

*We are located next to Chalet Suisse Restaurant*

**Linda's**  
 Pannenkoeken & Pizza's

tel: 586-3378  
 Palm Beach, naast Valero

**Voor echte  
 hollandse  
 pannenkoeken**



**WARUNG ENAH**

SURINAME/JAVANESE  
 CUISINE

OPEN:  
 11.30 AM - 9 PM  
 (CLOSED ON WEDNESDAYS)

NOW ALSO  
 POSSIBILITIES FOR CATERING  
 DE LA SALLESTRAAT #1 - TEL: 588.78.72

**BBO-aangifte  
 moet!**

**Hoe doe ik dat,  
 als ondernemer?**



**BBO, dat zit zo!**

#### DE BBO, WAT IS DAT?

De Belasting op Bedrijfsomzetten, die  
 op 1 januari 2007 wordt ingevoerd.

#### HOEVEEL BBO MOET IK ALS ONDERNEMER VANAF 1 JANUARI AFDRAGEN?

3% over uw bedrijfsomzet.  
 Dit bedrag berekent u aan de hand  
 van de omzetgegevens die u invult  
 op uw Aangifte BBO.

#### WAT IS DE AANGIFTE BBO?

Een aangifteformulier dat u ontvangt,  
 invult en elke maand moet inleveren  
 bij de SIAD.

#### WANNEER MOET IK DE AANGIFTE BBO INDIENEN EN BETALEN?

Uiterlijk op de 15e van de maand  
 volgende op het aangiftetijdvak.

#### GEEF IK BBO AAN OVER ONTVANGEN OF OVER GEFACUREERDE VERGOEDINGEN?

Over ontvangen vergoedingen.  
 Dit heet het kasstelsel. Op verzoek kunt  
 u BBO aangeven over gefactureerde  
 vergoedingen (het factuurstelsel).

#### MOET IK ALTIJD MIJN AANGIFTE- BIJLET INLEVEREN, OOK ALS IK IN DIE PERIODE GEEN OMZET HEB?

Ja, u moet de aan u uitgereikte bijletten  
 altijd inleveren, ook als u in die periode  
 geen omzet heeft.

#### WELK AANGIFTEBIJLET MOET IK GEBRUIKEN?

Gebruik het voorbedrukte aangiftebijlet  
 dat hoort bij de aangifteperiode. Doet u  
 dit niet, dan loopt u het risico een boete  
 en/of naheffingsaanslag te ontvangen.

#### WAAR VIND IK MEER INFORMATIE?

SIAD staat graag voor u klaar. Bel onze  
 infolijn 588 3598, e-mail uw vraag naar  
[bbo@siad.aw](mailto:bbo@siad.aw) of bezoek het Informatie-  
 centrum BBO aan de Rockefellerstraat.  
 U kunt ook de brochure voor onder-  
 nemers lezen die u ontvangt.



Rockefellerstraat, Oranjestad • T 588 3598 • E [bbo@siad.aw](mailto:bbo@siad.aw) • [www.siad.aw](http://www.siad.aw)



**Mirror, Mirror...**

**HOME & NATURE**

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6  
 Tel. 588-2731



# Regionale postercompetitie

**ORANJESTAD —** Silvano Goedgedrag en Silo Albertsz vertegenwoordigen Aruba in een regionale postercompetitie. Het gaat om de Caribbean Children's Environmental Poster Competition die plaats vindt in de Verenigde Staten.

Goedgedrag, leerling van Colegio Arubano, doet mee in de categorie senior voor kinderen tussen de dertien en zestien jaar oud. Albertsz, die op Imelda Kleuterschool zit, dingt mee in categorie voor kinderen tot maximaal twaalf jaar. Beide kinderen zijn uitgenodigd

door de Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) uitgenodigd om aan de wedstrijd deel te nemen. De eerste drie winnaars in beide leeftijdscategorieën ontvangen een aanzienlijk geldbedrag. Ook de scholen van de deelnemers krijgen een geldprijs. Zo bestaat de

eerste prijs uit 2500 dollar voor de leerling en 1250 dollar voor de school. De winnaars van eerste prijs in de verschillende categorieën mogen ook hun klas meenemen naar een exclusief evenement in hun eigen land. Niemand gaat bovendien met lege handen naar huis. Alle finalisten, uitgezonderd de winnaars, krijgen 200 dollar mee. Op 16 februari maakt FCCA de winnaars bekend. Het ministerie van Toerisme laat weten dat alle

leerlingen die aan de voorrondes op Aruba hebben meegedaan prachtig werk hebben verricht en dat het een moeilijke keuze was om de twee finalisten te kiezen. De posterwedstrijd staat dit jaar in het teken van het stimuleren van leerlingen in het Caribische gebied om meer bewust te worden van de leefomgeving. Het doel is om de jongere generatie te leren hoe belangrijk het is dat het milieu wordt beschermd.

## Jeugdtennistoernooi

**ORANJESTAD —** De data van het toernooi om de Evian Tennis Cup 2007 zijn gewijzigd. Het jeugdtennistoernooi wordt nu van 1 tot en met 4 februari gehouden. Er wordt gespeeld op de banen van Aruba Racket Club. De inschrijfdatum sluit op 26 januari. Het toernooi kent twee leeftijdscategorieën. Tot veertien jaar en tot achttien

jaar. Inschrijven kan door persoonlijk langs te komen bij de Racket Club of door te bellen naar 593-6263 of 586-0215. Een e-mail naar [sancheztennis@setarnet.aw](mailto:sancheztennis@setarnet.aw) kan ook. De inschrijfkosten bedragen 15 florin voor leden van de Aruba Lawn Tennis Bond en 20 florin voor niet-leden. Evian Tennis Cup 2007 is het eerste jeugdtoernooi van dit jaar.

## Leesclubs bibliotheek

**ORANJESTAD —** Biblioteca Nacional heeft verschillende leesclubs. Deze zijn interessant voor mensen die graag lezen en van gedachten willen wisselen met andere boekliefhebbers. De leesclubs zijn kleine groepen van vier tot zes volwassenen. Zij komen eens

per maand, meestal 's morgens, bij elkaar in de bibliotheek. De groep bepaalt de keuze om een bepaald boek te lezen en de clubs zijn ingedeeld naar conversatietaal (Nederlands, Engels of Papiamentu). Inschrijven voor een leesclub kan bij Gina Jie-Sam-Foek, op telefoonnummer 582-1580.

## WEEKENDAGENDA

### VRIJDAG 19 JAN

Access Art Gallery  
Expositie New Horizons met werk van Grace Ashruf  
ma-zat 10:00 – 20:00 uur

Art Gallery Insight, Paradera Park  
Groepsexpositie In between the lines  
ma-vrij 10 – 17 uur  
(weekend alleen op afspraak)

Voormalige mao-school, Dominicanessenstraat 34  
expositie tekeningen en schilderijen cursisten Ateliers '89  
ma-vrij 10:00 – 20:00 uur  
weekend 11:00 – 18:00 uur

Centro di Bario Noord  
Verkiezing kinderconingin Noord  
19:30 uur

Club Caiquetio, Paradera  
Verkiezing Mrs. Carnaval  
20:00 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail [amigoearuba@setarnet.aw](mailto:amigoearuba@setarnet.aw).

Club Primavera  
Carnavalsfeest  
21:00 uur

### ZATERDAG 20 JAN

Aruba Entertainment Center, Dakota  
Tumba Contest 2007  
20:00 uur

### ZONDAG 21 JAN

Marriott hotel, ballroom,  
Koffieconcert Arubaanse Kunstkring met gitarist Luis Quintero & ensemble  
11:00 uur

Ballonnenoptocht, San Nicolas  
14:00 uur start Pastoor Hendrikstraat

Plein voor Ecurygebouw, Schelpstraat  
Carnival Tourist Night 19:30 – 22:30 uur



(sporen van )  
**een zeeschildpad gezien?**  
**Bel TURTLE HOTLINE : 9649138**



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**  
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setarnet.aw](mailto:favi@setarnet.aw) website: <http://www.favi.org>



# CARNAVALARIA



Deze rubriek verschijnt elke maandag en donderdag tot het einde van het carnaval en staat open voor alle organisaties en verenigingen die op de een of andere manier bij het carnaval betrokken zijn. Berichten en aankondigingen kunnen worden gestuurd tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie: per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar: [amigoearuba@setarnet.aw](mailto:amigoearuba@setarnet.aw). Foto's en ander illustratiemateriaal kan worden afgegeven aan de balie van het kantoor in de Patiëstraat 13 te Dakota. Buiten kantooruren in de brievenbus.

**Speciaal aanbevolen voor Carnaval 53**



**TIP:**  
Insmeren voordat u de zon in gaat!



## Nieuws uit Noord

De carnavalscommissie van Centro di Bario Noord laat weten de dat de kinderparade dit jaar wordt gehouden op zaterdag 10 februari. Tot dusver is men bij zeven groepen al hard aan het werk om er weer iets moois van te maken. De kinderparade wordt geleid door een eigen kinderconingin en die wordt vrijdagavond ge-

kozen. Wie daar bij wil zijn is vanaf half acht van harte welkom in het wijkcentrum van Noord. Kindergroepen die nog graag mee willen doen aan de parade in Noord kunnen zich telefonisch melden bij Ovito Tromp. Hij is bereikbaar op de nummers 587-4046 en 567-1852 of bij het wijkcentrum op 586-4658.

## Ballonnenoptocht

In San Nicolas wordt zaterdag de traditionele ballonnenoptocht gehouden. De parade begint om twee uur 's middags in de Pastoor Hendrikstraat en voert dan door de Caya Dick Cooper, Caya Captain Rodger, Lagoweg, Bernhardstraat, Vuylestekerstraat en eindigt bij het Joe Laveist Sport Park. In verband met deze parade zullen een aantal wegen vanaf een uur 's middags voor het rijdend verkeer worden afgesloten. Dat geldt

ook voor alle wegen die op de route uitmonden. Op de door de optocht te volgen route geldt een parkeerverbod. Op diverse plaatsen zullen door de politie wegafzettingen worden geplaatst. Deze mogen niet worden verplaatst of verwijderd. De politie laat weten dat de door haar te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid stipt dienen te worden opgevolgd.

## T-shirts



Setar is een van de hoofdsponsors van het Arubaanse carnaval. Het bedrijf doet er alles aan om dat duidelijk te maken. Bijvoorbeeld op het achterscherm van het podium bij de calypso- en roadmarch verkiezing. Maar ook met T-shirts, die vanaf maandag bij alle Teleshops verkrijgbaar zijn voor het luttele bedrag van vijf florin. De dragers van zo'n T-shirt kunnen door de geheime Setar-fotograaf op de kiek worden gezet. Degene die zich op de meest originele manier in zo'n shirt hult maakt kans op een eerste of tweede prijs van 1.500 of 1.000 florin. Daarnaast zijn er nog twintig 'troostprijzen' in de vorm van vijftig florin aan gratis belminuten.

## Los Laga Bai

Los Laga Bai viert dit jaar zijn 25-jarig bestaan en dat is terug te vinden in de kostuums, die zijn gebaseerd op het motief van het biljet van 25 florin. Degenen die zich hebben opgegeven om met de groep aan de parades mee te doen maar het materiaal en

de veren voor hun kostuum nog niet hebben afgehaald, kunnen dat zaterdag doen bij Centro Kibrahacha te Piedra Plat tussen tien uur 's morgens en twee uur 's middags. Dan kunnen ook eventueel nog te betalen rekeningen worden voldaan.

**Pa tur bo material pa Carnaval...na BRENCHE'S bo mester ta !**  
Tel: 528-4250  
*"Na unda abo semper ta # 1"*

**Neem een foto in onze Studio en doe mee met Prins of Princesje 2007 verkiezing, en win een poster**



**1x8x10 inch 15,- All Solamente!**  
Verkrijgbaar bij CHECKPOINT COLOR  
Columbusstraat, Mega Mall en San Nicolaas

## 35 Jaar bij de politie



**ORANJESTAD —** Na 35 jaar bij de politie te hebben gewerkt gaat hoofdagent Mohamed Abdul-Hamid met pensioen. Als dank voor al die jaren trouwe dienst ontving hij een gratificatie en een waarderingsbrief uit handen van hoofdcommissaris Peter de Witte. Abdul-Hamid begon in 1971 zijn carrière bij het Korps Politie Nederlandse Antillen op Curaçao. In 1989 stapte hij over naar het Korps Politie Aruba.

## Onderzoek naar gezondheid en levenskwaliteit

**ORANJESTAD —** De Universiteit van Aruba (UA) start een onderzoek onder de bevolking naar de kwaliteit van leven in relatie met gezondheid. Ongeveer 2600 huishoudens wordt verzocht vragen te beantwoorden die te maken hebben met hun sociaal-economische situatie en hun gezondheid.

Het onderzoek is een uitwerking van de maatschappelijke taak die UA zich ten doel heeft gesteld. Het wil zich

versterken en ontwikkelen tot een nationaal kenniscentrum met als kerntaken: onderwijs, onderzoek en dienstverlening aan de samenleving. De vragen in het onderzoek, dat deze maand start, hebben een sociaal-medisch karakter. Hieruit moet uiteindelijk blijken wat de relatie is tussen de sociale ontwikkeling en de gezondheid van de bevolking van Aruba. De gegevens moeten voor eind februari binnen zijn. UA is van mening dat deze

wetenschappelijke studie belangrijk is, omdat op deze manier betrouwbare informatie wordt verzameld over de invloed van de maatschappelijke veranderingen die Aruba de laatste tijd heeft doorgemaakt. Het gaat om veranderingen op gebied van gezondheid, welzijn van gezinnen, sociale ontwikkeling en het sociaal-emotionele welzijn. Het onderzoek wordt financieel ondersteund door Centro Desaroyo di Aruba (CEDE) en Unesco.

## Feest voor toeristen

Wie zin heeft om zondagavond te jumpen op muziek van lokale zangers en bands, is van harte welkom op de Tourist Night, die dan wordt gehouden op het plein voor het Ecurypand aan de Schelpstraat, waar na de res-

tauratie het Archeologisch Museum onderdak vindt. Het gebeuren vindt plaats tussen half acht en half elf 's avonds. De toegang is gratis en bij diverse stands zijn lokale hapjes verkrijgbaar.

*It's Amazing Carnival Time at* **Amazonia** CHURRASCARIA



**7 dagen per week open: maandag t/m zaterdag 6pm - 11pm zondag 4pm - 11pm**

**25% korting voor lokale mensen Tel.nr: 586 4444**

## Tumba

In het Entertainment Center te Dakota wordt zaterdagavond de tumba contest 2007 gehouden. Hiervoor hebben zich niet minder dan veertien muziekgroepen aangemeld, die in totaal 37 zangers en zangeressen gaan begeleiden. De naam van Danny Koolman, die in 2006 de kroon won met Ban Lastr'e komt dit jaar niet voor op de lijst van deelnemers. Darien

Kastaneer, die verleden jaar op de tweede plaats eindigde, doet wel mee. Zij wordt begeleid door de Mega-Band. De wedstrijd begint om acht uur en de toegang bedraagt 25 florin. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar op het kantoor van SAC aan de Pedro Gallegostraat te Dakota en bij Mandingo Snack. Bij de prijs is een gratis drankje inbegrepen.

**Enjoy Carnival with a peace of mind!**

Let us take care of you... Ask for our HOME PLUS coverage



**ARUBA ASSURANCE**  
Global Reach, Local Service  
Phone: (297) 582-5500 • E-mail: [aharuba@aig.com](mailto:aharuba@aig.com)



## Hotline mensenhandel in gebruik genomen

WILLEMSTAD — De aangekondigde hotline om meldingen te maken van mensenhandel, via telefoonnummer 698-1423, is vandaag in gebruik genomen. Het is een van de aanbevelingen die naar voren kwamen uit de evaluatie van twee projecten van de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). Tijdens deze evaluaties, waar behalve leden van de werkgroep Mensenhandel, tevens Stichting tegen Vrouwenhandel van Nederland en de IOM aan deelnamen, is aandacht geschonken aan de benaderingswijze van het probleem en het slachtoffer, de inhoud van de informatiecampagnes die nodig is voor de bewustwording van de gemeenschap, uitbreiding van de ca-

paciteit en hulpmiddelen die aanwezig en benodigd zijn. Mensenhandel is een globaal fenomeen dat zeer snel aan het groeien is en zijn weer-slag heeft in landen en gemeenschappen wereldwijd. De Werkgroep tegen Mensenhandel van de Directie Justitie besteedt al geruime tijd aandacht aan de aanpak van dit criminele en strafbare fenomeen. Daarnaast zijn de leden van de werkgroep en de werknemers in het justitiële veld zoals politie, slachtofferhulp, immigratie en sociaal werkers die met slachtoffers van huiselijk geweld werken, voorbereid met trainingen op het gebied van hulp aan deze slachtoffers. Zij lopen vaak grote trauma's op als gevolg van deze mensenhandel.

## Discussiemiddag over agressie op scholen

WILLEMSTAD — In het auditorium van de Openbare Bibliotheek wordt morgenmiddag van drie tot half vijf een lezing annex discussie georganiseerd over agressie op middelbare scholen. Titel van de lezing is 'Awó bo sa' (Nu weet je het!) en is zowel bedoeld voor volwassenen als leerlingen. Kort geleden hebben de Stichting tot innovatie van het onderwijs (FidE) en het Centrum voor Onderwijsbegeleiding (SGE) een onderzoek laten doen op vijf vsbo-scholen naar problematisch gedrag in de klas en agressie

op school. Tijdens de lezing morgen zullen de conclusies van de onderzoeken worden gepresenteerd, maar krijgen ook jongeren de kans om hun mening te geven. Professor en pedagoog Juliaan van Acker uit België, die hier training heeft verzorgd voor onderwijzers, zal ook uitleggen hoe hij de docenten traint om met het gedrag van jongeren om te gaan. Leraren die de lezing met leerlingen willen bijwonen worden verzocht om dat van tevoren op te geven via telefoonnummer 434-5260 of 434-5212, het liefst voor twaalf uur.

# Hotelbezetting 2006 boven 80 procent



Foto's: Cuper Kolenbrander

Charters brengen toeristen uit minder bekende markten naar het eiland. SunQuest brengt wekelijks overwinteraars uit het Canadese Toronto met luchtvaartmaatschappij Skyservice. Vrijwel het hele jaar door vliegt Tame uit Ecuador met een Embraer 190 toeristen binnen die voornamelijk gebruikmaken van het all-inclusive resort Breezes.

WILLEMSTAD — Het afgelopen jaar gaat voor de grote hotels de geschiedenis in als topjaar. Uit gegevens van hotelorgaan Chata en de Centrale Bank blijkt dat de gemiddelde bezetting over de afgelopen twaalf maanden uit komt op een percentage van 81,5. Dat is ongekend hoog.

Het hoge gemiddelde komt mede door een goede spreiding van het toerisme. De maand met de laagste bezettingsgraad was juni met een gemiddelde van 72,9 procent, een percentage dat vier jaar geleden in de beste maand nog niet werd gehaald. De beste maand afgelopen jaar was februari met een gemiddelde bezetting van 89,9 procent.

Bij vergelijking van de cijfers over de afgelopen jaren geldt overigens wel dat niet alle hotels over de afgelopen vijf jaar dezelfde waren. Over 2002 en 2001 werden Papagayo, Sunset Waters en Trupial Inn meegenomen. De laatste drie jaar niet meer. Daarvoor in de plaats kwam Howard Johnson er sinds 2005 bij. Andere hotels die opvallend genoeg niet opgenomen zijn

in de meting zijn Kurá Hulanda, Livingstone en Plaza. Daartegenover staat dat de kamerprijzen de afgelopen jaren fors gestegen zijn. Avila, Breezes, Chogogo, Floris Suite, Holiday Beach, Lions Dive, Marriott en Hilton (voorheen Sheraton) zijn constante factoren.

De kamerbezetting over de afgelopen maand december kwam uit op 77,50 procent. Dat is 4,5 procent hoger dan in december 2005. In 2001 was de bezetting in december 54,5 procent en over dat hele jaar gemiddeld 57,4 procent. In de hotelwereld geldt als

stelregel dat uitbreiding verantwoord is bij een gemiddelde bezetting van 75 procent. Er komen dit jaar veel kamers bij met de uitbreiding van Avila, Papagayo en Chogogo. Renaissance bouwt een nieuw luxe hotel op het Rif in Otrobanda, wat eind dit jaar 240 nieuwe kamers oplevert. Die nieuwe kamers moet ook vol om een goede bezetting te houden. De vooruitzichten voor dit jaar zijn prima, met name vanuit Europa door de sterke euro en goede vliegverbindingen. Chata maakt zich wel ernstig zorgen over het drastisch ingekrompen marketingbudget van toe-

ristenbureau CTB. "Dit jaar daardoor geen advertenties in Amerikaanse magazines", weet vicevoorzitter Billy Jonckheer, die zijn hart vasthoudt. De nieuwe hotelketens Renaissance en Hyatt verkopen een product wat zich met name leent voor de Amerikaanse markt. Volgens Jonckheer is het slechtste wat een toeristenbureau kan doen, korten op marketing in een groeifase. Ook op de eerder deze week gehouden hotelbeurs Marketplace op Aruba kwam naar voren dat Curaçao nog lang niet de gewenste naamsbekendheid geniet.

## ‘Enige keus: alsnog aansluiten’

Vervolg van pagina 1

De minister heeft begrip voor de door het BC geuite bezwaren. "Dat de slotverklaring volgens het BC de Rijksministerraad te veel mogelijkheden tot ingrijpen biedt, is een punt wat ik heel goed begrijp. Maar ik heb uitgelegd dat dit garanties zijn die alleen aan de orde zijn wanneer het mis gaat, en waarom niet ervan uitgaan dat het goed gaat als er een schone start gemaakt kan worden?" Het Bestuurscollege heeft aangegeven behoefte te hebben aan meer zelfstandigheid. Hierover zegt Nicolaï: "Ik heb er veel vertrouwen in dat Curaçao in staat is de eigen zaken te regelen, maar ik betwijfel of Cu-

raçao dat meer dan Frankrijk en Duitsland kan", hiermee verwijzend naar de voorwaarden en mogelijke sancties van de Europese Centrale Bank, waarmee beide landen zich akkoord hebben verklaard. Nicolaï heeft geen enkele verwachting dat de nieuwe Nederlandse regering een andere lijn zal volgen. "Tijdens het debat was de nieuwe Tweede Kamer het unaniem eens met de slotverklaring. De enige mogelijkheid voor Curaçao is zich alsnog aansluiten. Ik ga ervan uit dat de overige eilanden de nieuwe staatkundige structuur kunnen realiseren zonder medewerking van Curaçao. Als het Land de medewerking verleent kunnen wij alles uitvoeren wat er met St.

Maarten en de kleine eilanden afgesproken is."

### ONBEREIKBAAR

Niemand van het Bestuurscollege was vanmiddag na het overleg met demissionair minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolaï voor commentaar bereikbaar. Woensdag is traditioneel de dag van de wekelijkse vergadering van het BC. Die begon vanochtend om negen uur, werd onderbroken om kwart voor tien voor het overleg met Nicolaï dat om elf uur was afgelopen. Na het gesprek vergaderde het BC gewoon door en was geen van de gedeputeerden, evenals gezaghebber Lisa Richards-Dindial, voor commentaar bereikbaar.

## Meer werk voor reclassering

WILLEMSTAD — In haar zestigjarig bestaan heeft de Reclassering een toename geregistreerd van 600 procent in behandeling van haar zaken. In 1929 werden 149 zaken behandeld, de afgelopen jaren waren dit er meer dan 700. Circa de helft van de cliënten zijn zogenaamde first offenders.

Deze en andere cijfers werden gisteren in aanwezigheid van minister van Justitie David Dick (PAR) gepresenteerd door de Reclassering. Eenderde van de cliënten zijn jongeren tussen de 18 en 25 jaar, ongeveer 20 procent is tussen de 26 en 35 jaar. In 1997 telde Stichting Reclassering 350 gedetineerden, de afgelopen jaren is de groep gegroeid tot ruim het dubbele. Circa 90

procent van de gedetineerden heeft de schoolopleiding niet afgemaakt en een deel heeft problemen met verslaving. Het aantal vrouwelijke gedetineerden is nagenoeg gelijk gebleven, tussen 1997 en 2005 werden tussen de 100 en 125 vrouwelijke gedetineerden geregistreerd. Mannelijke gedetineerden groeiden in aantal van 225 tot tussen de 600 en 800. Ruim 45 procent van de

gedetineerden werd veroordeeld voor overvallen, 18 procent betreft recidivisten. Gisteren was het precies zestig jaar geleden dat op initiatief van rabbijn Jesserun Cardozo en pastoor Offermans de Stichting Reclassering en Kinderbescherming op Curaçao werd opgericht. Vandaag de dag heet deze instantie Stichting Reclassering Curaçao. Voor cliënten, ex-clieënten en vrienden van de stichting werd daarom een open dag georganiseerd. Minister Dick feliciteerde de aanwezigen en bedankte de personeelsleden voor hun inzet, ondanks de weinige financiële middelen

die zij tot hun beschikking hebben. Stichting Reclassering telt dertien werknemers, inclusief de directeur. Zij staan circa 800 cliënten bij en kanaliseren verschillende projecten waaronder Elektronisch Toezicht, het Kidsproject, begeleid kamerwonen, het preventiebeleid Sinofono en het resocialisatiebeleid Hustisia Restorativo. Verder wordt nauw samengewerkt met instanties en diensten als Dienst Werk & Inkomens, de gevangenis, Dienst Jeugd en Jongeren Organisatie, Sociale Vormingsplicht, diverse werkgevers en de Reclassering Nederland.

## Ruim 5800 handtekeningen voor referendum

WILLEMSTAD — Ruim 5800 personen hebben de petitie van Grupo Sero voor het houden van een referendum over de slotverklaring getekend. En in een andere actie, die van Organisashon Pro Slotverklaring-Pro Futuro, heeft de notaris uiteindelijk 4929 personen geteld die zich achter de slotverklaring hebben geschaard. Grupo Sero is een persiegroep van jongeren die eisen dat er meer objectieve informatie over de slotverklaring verstrekt wordt, opdat de bevolking zich hierover goed

geïnformeerd kan uitspreken in een referendum. De groep heeft geen politieke kleur en heeft zich niet voor of tegen de slotverklaring uitgesproken. In december hebben leden van Grupo Sero met handtekeningenlijsten bij verschillende supermarkten gestaan. De lijsten zijn op verzoek ook aan bedrijven geleverd. Grupo Sero is nog niet helemaal klaar met de telling en maakt eind deze week het exacte aantal handtekeningen bekend. De actie is ondersteund door reclamespotjes op televisie. De handtekeningenactie van

een andere groep, Organisashon Pro Slotverklaring-Pro Futuro met advocaat Eric de Vries als een van de initiatiefnemers, onder voorstanders van de slotverklaring heeft 4929 getekende verklaringen opgeleverd. Dit is vastgelegd in een notariële akte bij notaris Henri Burgers. De handtekeningen zijn verzameld op 9 december tijdens de openbare volksvergadering op het Brionplein. De organisatoren waren ervan overtuigd dat de politieke besluitvorming in de Eilandsraad, waarbij de slotverklaring verworpen

is, geen afspiegeling is van de mening van de meerderheid van de bevolking. Het is voor Pro Slotverklaring-Pro Futuro van groot belang dat de Eilandsraad gericht actie onderneemt om uit de impasse te geraken die ontstaan is door de afwijzing van de slotverklaring. De organisatie wil in een referendum vast laten stellen of de bevolking de slotverklaring aanvaardt of afwijst. De getekende petitie is gisteren aan de Eilandsraad overhandigd met een begeleidende brief aan de Eilandsraad en de gezaghebber.

Advertentie Curaçao



## Plan 50: nóg meer genieten!

Een voordelig spaarplan speciaal ontwikkeld voor 50-plussers.

De unieke eigenschappen van de Plan 50 spaarrekening zijn:

- Rente van 4% per jaar
- Geen verplichte maandelijkse stortingen
- Maandelijkse renteboeking
- Gratis ATM kaart
- 1000 Fun Miles bij het openen van uw Plan 50 spaarrekening

PLAN 50



Voor meer informatie kunt u onze klantenservice bellen:  
Curaçao 763 8438  
Bonaire 717 4500



UW WEG NAAR DE TOEKOMST

Advertentie Curaçao

De adviseurs van Linkels & Van Wilgen zorgen voor een naadloze aansluiting tussen Internationale know-how en de lokale praktijk, met ondersteuning op het gebied van:

- Veranderingstrajecten
- Functiebeschrijving- en waardering
- Beoordelen met competenties
- Beloningsvraagstukken
- Werving van personeel
- Individuele coaching
- Opleiding en Training
- Psychologisch onderzoek en advies

Bel voor meer informatie  
Cora Newton op 736 0340,  
bezoek [www.linkels.com](http://www.linkels.com)  
of stuur een e-mail naar  
[info@linkels.com](mailto:info@linkels.com)

Curaçao Bonaire St. Maarten

Linkels & Van Wilgen is de exclusieve licentiehouder van de adviesproducten van de Algemene Werkgeversvereniging Nederland op de Nederlandse Antillen en Aruba.



Linkels & Van Wilgen

Human Resources  
Consultants

## Diefstal auto-onderdelen politieterrein

WILLEMSTAD — Drie jonge knullen zijn gisteravond aangehouden toen ze bezig waren auto-onderdelen te stelen van in beslag genomen auto's. Dat gebeurde op het terrein van het politiebureau aan de Garipituweg. Het drieliet, dat minderjarig zou zijn, is overgedragen aan personeel van Jeugd & Zeden Zaken voor verder onderzoek.

### DIABETES ?



DIABETES EN ERFELIJKHEID ?  
Diabetes in Uw naaste familie ?  
Controleer Uw bloedsuiker minstens 1x per jaar.  
Sokudi (Diabetes Vereniging)  
Schonegevelstraat 21  
Tel.: 888-8844 / Fax. 888-8845  
MCB: 8711402/ GIRO: 510629  
DINSDAG EN WOENSDAG 8-12  
DONDERDAG van 8-12 en 1-5



## Scholen dicht wegens verwijderen asbest

**WILLEMSTAD — Drie scholen in Otrobanda zijn vanaf vandaag tot vrijdag gesloten omdat er dakplaten met asbest worden verwijderd. Het gaat om de openbare Jacques Ferrandi vsbo en het daarnaast gelegen katholieke Coromoto College en de Blenchischool.**

Afgelopen week brak er brand uit in een van de toiletten van de Jacques Ferrandischool, waarbij het dak werd beschadigd. Er waren toen nog leraren en leerlingen aanwezig. In de dakplaten zit asbest verwerkt en het verwijderen van de platen is daarom gevaarlijk voor de volksgezondheid. Onlangs moesten ook bij de Albert Schweitzerschool dakplaten met asbest worden verwijderd. Er werden toen veel vraagtekens gezet

bij de gang van zaken. Van daar dat de Dienst Openbare Scholen (DOS) en het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur besloten hebben om de scholen deze dagen te sluiten.

### VEILIGHEID

Het rapport van de oorzaak van de brand heeft Truus Isidora, directeur van DOS, nog niet ontvangen. "De eerste reactie van de brandweer was kortsluiting, maar dat wordt dus onderzocht."

Het is de tweede keer binnen korte tijd dat de vsboschool met brand te maken krijgt. Vlak na de vakantie werd ontdekt dat onverlaten waarschijnlijk in de vakantie gepoogd hadden een deur in brand te steken. Deze incidenten creëren spanning en geven de leraren op de school een onveilig gevoel. Zij hebben zich inmiddels tot de Arbo-dienst kunnen wenden voor psychische bijstand. Ook is er vergaderd tussen DOS, de vakbond en de docenten hoe deze situatie moet worden aangepakt. "Je wilt als leraar toch prettig en veilig op school kunnen werken", aldus Isidora.

**WILLEMSTAD — Het dak van een monumentaal pand aan de Frederikstraat 134 in Otrobanda is gistermorgen gedeeltelijk ingestort. Vermoedelijk door de hevige regenval van de afgelopen tijd.**

Vanmorgen is begonnen met het opruimen van het door de instorting veroorzaakte puin door aannemer Willemstad NV, in opdracht van Stadsherstel dat het pand twee jaar geleden kocht van de erven Falbru. Het is inmiddels onbewoonbaar verklaard door de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling, zegt oud-vakbondsman Oscar Semeler, die er zijn kantoor en bibliotheek heeft en die zorg draagt voor het pand. Het wordt bewoond door in totaal zeven mensen, een legaal Colombiaans gezin van vier personen, een Colombiaans echtpaar en een Curaçaose man. Geen van hen betaalt huur, alleen de utiliteitskosten; ze wonen er om te voorkomen dat het pand vernield wordt door chollers. Semeler zegt dat hij de instorting niet heeft zien aankomen. "Het deel waar het dak is gaan scheuren en schuiven, is afgesloten voor ons. We hebben het altijd goed onderhouden. Gelukkig was er gistermorgen niemand thuis." Voor de Curaçaose bewoner moet nu een andere woning gevonden worden. Er werd een slaapplek aangeboden bij



Foto: Edsel Sambo

*Het dak van het monumentale pand aan de Frederikstraat 134 stortte gisteren gedeeltelijk in.*

het opvangcentrum Yabi di Libertad bij landhuis Papaya, maar de man is niet

verslaafd, dus dat is geen optie. Ook het gezin van vier s niet in staat met hun spul

len naar de aangeboden plek nabij Julianadorp te verhuizen. Ze zijn daarom zolang noodgedwongen naar een ander gedeelte binnen het pand verhuisd, vertelt Semeler. Het echtpaar, dat bij het Marriott Hotel werkt, woont in het goede deel van het huis en heeft geen schade geleden. Vanwege de onbewoonbaar verklaring zouden ook water en elektriciteit afgesloten moeten worden, maar volgens Semeler is dat uitgesteld dankzij Anton Caspersen van Aqualetra. Frans Brugman van Stadsherstel zegt dat er noodherstel zal worden gepleegd waarna het pand waarschijnlijk zal worden dichtgemetseld. "Er waren nog geen plannen voor restauratie op dit moment, omdat we ons elders concentreren." Stadsherstel NV koopt monumentale panden op om ze, na restauratie, als woning of kantoorlocatie te verhuren.

Twee jaar geleden stortte nog een onbewoond huis op de hoek van de Kortijnweg en de Roodeweg in, eveneens door de hevige regenval, waarbij het puin gedeeltelijk op een geparkeerde auto terecht kwam. Naar aanleiding hiervan voerde DROV inspectie uit van de monumenten op instortingsgevaar. Alleen als het gebouw echt op instorten gaat en niet te repareren valt, dan zal het gesloopt moeten worden op kosten van de eigenaar.

## Acht Jamaicaanse bolitaslikkers gepakt

**WILLEMSTAD — Op de luchthaven zijn gistermiddag acht Jamaicaanse mannen aangehouden die drugsbolletjes bleken te hebben geslikt. Ze waren gearriveerd met een vlucht van Air Jamaica vanuit Montego Bay.**

Wat voor drugs in de bolletjes zaten moet nog blijken. Het achttal is nu bezig de boel uit te scheiden in het slickerscomplex op Rio Canario. Cocaine lijkt niet voor de hand te liggen, dat spul komt rechtstreeks vanuit

Zuid-Amerika naar Curaçao. Marihuana wel, zeker nu vorige week al een Jamaicaanse vrouw met drie kilo marihuana op Hato werd aangehouden. De drugs zaten op vernuftige wijze op haar lichaam geplakt. Ook zij was vanuit Jamaica gearriveerd. Douanewoordvoerder Frank Calmero wilde toen in het belang van het onderzoek geen details geven, behalve dat er een diepgaand onderzoek was ingesteld. Zoals gebruikelijk werden ook gisteren de passagiers van de Air Jamaica- vlucht, die als

risicovlucht geldt, aan een intensieve controle onderworpen. Tien mannen, tussen de 24 en 40 jaar, werden ervan verdacht drugs in hun lichaam te hebben, in hun handbagage was niets bijzonders aangetroffen. De mannen verklaarden allen dat ze naar Curaçao waren gekomen om inkopen te doen in de Vrije Zone. Uit de röntgenfoto's bleek echter dat acht van de tien mannen bolletjes hadden geslikt. Ze werden gearresteerd en overgebracht naar de slickerscellen in Rio Canario.

## ‘StIP wil tv-programma Nelson Pierre betalen’

**WILLEMSTAD — StIP-bestuurslid Joel da Silva Gois kan geen begrip opbrengen voor de plannen van de privatiseringsorganisatie om een wekelijks informatieprogramma op tv van gedeputeerde Nelson Pierre (Overheids-nv's, NPA) te financieren.**

Hij wijst erop dat dit voorstel niet in het StIP-bestuur is besproken. Da Silva Gois reageert met zijn uitspraken op publicaties in de lokale media dat Pierre met een wekelijks tv-informatieprogramma gaat beginnen dat de naam 'Transparenscha' (transparantie) zal dragen. Uit informatie die de zakenman heeft vergaard zou een bedrag van 48.000 gulden met het programma gemoeid zijn. Hij is dan ook niet te spreken over wat er bij StIP gebeurt. "De laatste keer dat het bestuur bij elkaar kwam was eind november, begin december. Sindsdien hebben

wij niet meer vergaderd. Wij hebben in de krant moeten vernemen dat het bestuur het tv-programma gaat financieren en dat het bestuur van plan is om Kenneth Leeftang de statuten van Aqualetra te laten onderzoeken." Da Silva Gois betreurt dan ook de gang van zaken. De eigenaar/directeur van supermarkt Goisco hekelde verder het feit dat StIP erop uit zou zijn om alleen maar meer geld uit te geven. "Ze staan er niet bij stil dat het gaat om gemeenschapsgeld. Men doet maar. Ik zit hier om de belangen van mijn eiland te verdedigen. Het gaat niet om de belangen van de partij die mij heeft voorgedragen. En ook niet om de maandelijkse vergoeding van 500 gulden die wij krijgen."

StIP-voorzitter Aldebert Rooijer en gedeputeerde Pierre waren vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

**WILLEMSTAD — MSL-raadslid César Prince (57) is door het bestuur van de Fundashon Wega di Number Kòrsou (FWNK) benaderd om directeur van de loterijstichting te worden. Dat bevestigt Prince vanochtend. Hij geeft wel aan dat hij nog niets heeft getekend met het bestuur.**

Prince was jaren lid van de Eilandsraad voor de PLKP. Eind vorig jaar brak hij met de roze partij om samen met Frensel Marchena een nieuwe onafhankelijke fractie in de Eilandsraad te vormen. Inmiddels hebben de twee een nieuwe politieke partij opgericht, de Movementu Soshal Liberal (MSL). Prince heeft in totaal 35 jaar bij luchtvaartmaatschappij ALM en diens opvolgers Air ALM en DCA gewerkt. Gedurende zijn loopbaan bij het bedrijf wist hij zich omhoog te werken tot commercieel directeur. In een reactie stelt Prince dat hij afgelopen weekeinde door het FWNK-bestuur is benaderd met het voorstel. Hij geeft aan dat hij zeer waarschijnlijk op het aan-

## César Prince gevraagd als directeur Wega di Number

bod zal ingaan, maar dat hij tot nu toe geen contract heeft ondertekend. Prince verwacht wel dat zijn benoeming binnenkort in een vergadering van de coalitie besproken zal worden.

Het nieuwe bestuur van de FWNK, met aan het hoofd I. Sabat, zit er amper een week. Dit nieuwe bestuur werd vorige week door het BC van FOL, MAN, MSL en NPA aangesteld. Sabat is op voordracht van MSL benoemd. De eerste opdracht van het nieuwe bestuur was op zoek te gaan naar een nieuwe directeur. Volgens MSL-gedeputeerde Frensel Marchena (Arbeids- en Economische Zaken) heeft het BC geen rol in de benoeming van een nieuwe directeur. "Het is een onafhankelijke stichting en functioneert helemaal op zichzelf. De benoeming van een nieuwe directeur valt volledig onder de verantwoordelijkheid van het bestuur. De gedepu-

teerde is niet eens *qualitate qua* bestuursvoorzitter", aldus Marchena vanochtend.

### SCHOTTE

De FWNK valt sinds enige tijd niet langer onder de verantwoordelijkheid van de Gaming Control Board (GCB). Op verzoek van voormalig gedeputeerde en inmiddels oud-MPK'er Gerit Schotte (Economische Zaken) werd het beheer

van de stichting over de FWNK plotsklaps opgeheven. De gedeputeerde vond het niet kunnen dat GCB, als toezichthouder, ook met het beheer van de stichting was belast. Ook de GCB had om dezelfde reden al vaker aangegeven van de taak af te willen, maar had er kritiek op de er geen overgangsprijsperiode was ingesteld waarbinnen een overdracht kon plaatsvinden.

Op verzoek van de gedeputeerde werd een nieuw bestuur aangesteld, bestaande uit onder meer Schotte zelf, gezaghebber Lisa Richards-Dindial en de loterijbonzen Robby dos Santos en Nelson Farrah.

Een advies van afdeling Algemene Juridische Zaken (AJZ) stelde dat politieke bestuurders niet tegelijkertijd toezichthouders kunnen zijn en in het bestuur van de stichting kunnen zitten. Eigenaren van loterijkantoren dienen volgens de statuten van de stichting wel in het bestuur vertegenwoordigd te zijn.

## Macaroni en pindakaas voor gedetineerde Godett

**WILLEMSTAD — Panfranses met pindakaas of worst dushi als ontbijt en avondeten en in de middag alleen maar macaroni met kip of kippenpoot.**

De tot 12 maart gedetineerde FOL-leider Anthony Godett klaagt zich wederom bij gevangenisdirecteur Jaime Andrea over zijn eenzijdige dieet. De politicus moet een zout- en vetarm dieet houden vanwege zijn te hoge bloeddruk. Om te illustreeren hoe eenzijdig zijn maaltijden zijn, heeft Godett een schema gestuurd van 28 december tot 14 januari. Uitzondering was nieuwjaarsdag, toen hij 's morgens en 's middags brood met ei kreeg, een appel en komkommersalade en 's middags nog eens een sinaasappel. Op 10 januari kreeg hij 's morgens brood met "zeer zoute kaas die ik niet mag hebben. Toen ik mijn beklag deed, kreeg ik ei in de plaats." De afgelopen week kreeg Godett ook rooibiet bij de macaroni geserveerd en op 14 januari kreeg hij rijst met kip en komkommer. "Er wordt wederom af-

geweken van mijn dieet. Bewust of onbewust probeert men mijn gezondheid aan te tasten. Ik moest al een keer naar het ziekenhuis, maar toen ik terugkwam in de gevangenis, bleek er niets te zijn veranderd", aldus de politicus in zijn brief die hij de titel 'Heave a Heart' meegaf. Godett gaf tevens aan niet meer te zullen klagen omdat het geen zin heeft. "Elke gedetineerde moet hier overleven. Als mijn dieet niet verandert of gevarieerd kan worden, neem dan niet meer de moeite om eten naar mij te sturen, dan zie ik zelf wel hoe ik mijn lichaam eten geef."

Advertenties Curaçao

**Hennessy**  
COGNAC  
Leñez  
Tel: 671 - 3008 / 09

50% op Italiaanse Gouden Sieraden  
14+18 krt.  
**new amsterdam store**  
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

## Voor managers: SOCIALE VAARDIGHEDEN

*Vakkennis alléén is vandaag de dag niet meer genoeg om efficiënt en effectief te functioneren als manager. Sociale vaardigheden zijn onmisbaar om echt uit de verf te komen. In deze cursus staat met name het verder ontwikkelen van uw vaardigheden centraal. Aan het eind van de cursus zult u dan beter in kunnen spelen op situaties om u heen. Verder worden onder andere zaken als het overbrengen van boodschappen, geven van feedback, empowerment van werknemers, leidinggeven en leiderschapsstijlen uitgebreid behandeld.*

**Startdatum**  
26 februari 2007

**Duur van de cursus**  
17 sessies van elk 3 uur

**Docent**  
Mw. Eugenie Tramm

**Kosten**  
Naf. 2.057,15 excl. O.B. maar incl. materiaal, koffie, thee e.d.

Voor verdere informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Cora Newton** of **Carine Hazel** op:

**Tel. 736 0340**

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: [info@linkels.com](mailto:info@linkels.com)

**Linkels & Van Wilgen**

Bedrijfsopleiding en Training

Advertenties Curaçao

**MEGA FOTO NEW YEAR ARTIE!**

**ONTWIKKELEN & AFDRUKKEN:**

**10,00** (rol van 12)

**15,00** (rol van 24)

**20,00** (rol van 36)

**BeterFoto**

**VAN 1 JAN T/M 31 JAN '07**

**Salinja Galleries 204 Tel.: 461-9191**

Het is nu voordelig om te kopen op

**Grote Berg**

er zijn nog maar enkele kavels beschikbaar

**Koop nu!**

**Wij gaan door!**

Realiseer uw dromen door nu een kavel te kopen met uitzicht. Vanaf Naf. 700,- per maand, bij Naf. 5.000,- aanbetaling

**Met nieuwe kavels tussen 500 m² en 700 m²**

vanaf Naf. **48.500,-**

**HALABI**

REAL ESTATE  
Project Developers & Real Estate Brokers,  
Promenade Shopping Center,  
Schottegatweg (O)

Tel.: 736-5542 / 736-5865 - Fax: 736-5872,  
E-mail: [info@halabi realestate.com](mailto:info@halabi realestate.com)



## MRSA in Haags ziekenhuis

DEN HAAG — Het Haga-  
ziekenhuis in Den Haag  
heeft afgelopen weekeinde  
een gedeeltelijke opname-  
stop afgekondigd in verband  
met aanwezigheid van de  
MRSA-bacterie. Het gaat  
om de afdelingen gynaeco-  
logie, verloskunde en neo-  
natologie in het voormalige  
Rode Kruisziekenhuis aan  
de Sportlaan.

Vijf patiënten zijn besmet  
geraakt met de ziekenhuis-  
bacterie. Zij zijn inmiddels al  
weer thuis en hebben niets  
aan de besmetting overge-  
houden, aldus een woord-  
voerder vandaag. Alle me-  
dewerkers en patiënten van  
de besmette afdelingen zijn  
onderzocht en de zalen zijn  
schoongemaakt. De afde-  
ling verloskunde gaat naar  
verwachting vandaag weer  
open, de andere afdelingen  
zullen snel volgen.

Voor gezonde mensen levert  
MRSA weinig gevaar op,  
maar het genezingsproces  
van patiënten met wonden,  
infusen of een zwakke ge-  
zondheid kan worden ver-  
traagd. Ze kunnen er ziek  
van worden of er zelfs aan  
doodgaan.

## Werkloosheid daalt tot 5,5 procent

VOORBURG — De Neder-  
landse werkloosheid is vorig  
jaar gedaald tot 5,5 procent  
van de beroepsbevolking. In  
2005 bedroeg de werkloos-  
heid nog 6,5 procent.  
Gemiddeld zaten vorig jaar  
413.000 mensen zonder  
werk, een daling van 70.000  
ten opzichte van 2005. De  
werkloosheid daalde het  
sterkst onder mannen, met  
47.000 tot 191.000. Het aan-  
tal werkloze vrouwen daalde  
op jaarbasis met 23.000 tot  
222.000.

In het vierde kwartaal  
daalde de seizoensgecorri-  
geerde werkloosheid voor  
het eerst in drie jaar onder  
de 400.000. In die periode  
daalde het aantal werklozen  
met 11.000 tot 394.000.  
Volgens het Centrum Werk  
en Inkomens (CWI) waren er  
aan het eind van het vorige  
jaar 547.835 niet-werkende  
werkzoekenden, dat is 7,4  
procent van de beroepsbe-  
volking. Het CWI ontving  
304.748 vacatures, 4 procent  
meer dan in 2005.

## ‘Ziekenhuizen sjoemelen met doorliggen’

DEN HAAG — Ziekenhui-  
zen verdoezen in de rap-  
portages over patiënten  
doorligwonden. Ze voeren  
die wonden op als vochtlet-  
sel of vochtigheidsletsel.  
Dat schrijft de Utrechtse in-  
ternist prof. dr. J. Haalboom  
in het blad *Medisch Contact*  
dat vandaag verschijnt.

Doorligwonden gelden als  
een belangrijke maatstaf  
om de kwaliteit van zorg in  
ziekenhuizen te meten. De  
Inspectie voor de Gezond-  
heidszorg (IGZ) maakt de  
gegevens over doorligwon-  
den (decubitus) sinds kort  
openbaar. Sindsdien is het  
aantal gevallen van decu-  
bitus fors gedaald. Dat zou  
kunnen duiden op verbe-  
tering van de kwaliteit van  
de zorg. Maar volgens Haal-  
boom draaien sommige zie-  
kenhuizen de inspectie ‘een  
rad voor ogen’.

## Holec haalt monteurs terug uit Nigeria

HENGELO — Het electro-  
technische concern Holec  
Eatons uit Hengelo haalt  
twee monteurs uit Nigeria  
terug na een overval waar-  
bij een collega werd dood-  
geschoten door Nigeriaanse  
milities. Beide onderhoudsmonteurs  
en het stoffelijk overschot  
worden zo spoedig mogelijk  
naar Nederland gevlogen.  
Het onderhoud aan de scha-  
kelinstallatie op een gaster-  
minal van Shell op Bonny  
Island ligt voorlopig stil.  
Holec kon nog niet zeggen  
wanneer de werkzaamheden  
verder gaan. “We moeten kin-  
ken of de veiligheid van ons  
personeel in Nigeria kan  
worden gewaarborgd.”

# Hotel Maasricht: Bijna 40 mensen ziek door chloorgas



Foto: AFP/Marcel van Hoorn

*Hotelgasten worden per bus naar een ander onderkomen gebracht.*

MAASTRICHT — Bijna veertig gasten en medewerkers van een hotel in Maastricht zijn woensdag ziek geworden nadat er in het binnenzwembad chloorgas was vrijgekomen. De meesten konden weer naar huis of terug naar het hotel. Aan het begin van de avond lagen nog twee gasten en een medewerker in het ziekenhuis. Niemand verkeert in levensgevaar.

De brandweer denkt dat de damp mogelijk ontstond doordat bij werkzaamheden aan het zwembad verschillende chemische stoffen met elkaar werden gemengd. Vijftien mensen moesten naar het ziekenhuis, de ove-

rigen werden ter plaatse in een stadshuis behandeld. De slachtoffers hadden ademhalingsproblemen, braakneigingen en tranende ogen. De chloordamp verspreidde zich volgens de brandweer rond 11.00 uur razend-

snel door Grand Hotel de l’Empereur aan de Stationsstraat. Alle 34 gasten die aanwezig waren tijdens het incident, werden geëvacueerd. Ook een Chinees restaurant en een espressobar, die naast het hotel liggen, werden ontruimd. Een gaspakkenteam van de brandweer pompte ongeveer 100 liter van de giftige vloeistoffen over in speciale vaten, die werden afgevoerd. De brandweer ventileerde het hotel, waarna het rond

# Militaire heropvoeding kost Defensie 80 miljoen per jaar

DEN HAAG — De aanpassingen om wangedrag bij Defensie tegen te gaan, kosten zeker 80 miljoen euro per jaar. De helft daarvan is nodig om de nieuwe gedragscode binnen de organisatie te borgen, de opleidingen uit te breiden en het sociaal leiderschap te versterken. Met de andere 40 miljoen moeten personele en organisatorische wijzigingen worden doorgevoerd. Dat heeft staatssecretaris Cees van der Knaap (Defensie) woensdag in een brief aan de Tweede Kamer meegedeeld. Van der Knaap sluit niet uit dat nog meer geld nodig is, omdat de maatregelen de komende maanden nog worden uitgewerkt. CDA en PvdA wilden woensdag nog niet reageren op de voorstellen en het bedrag.

### VERTROUWENS-PERSONEN

Het geld is onder meer voor herinrichting van de werk- en

leefruimtes, betere faciliteiten voor vrijetijdsbesteding en herinvoering van toezichhouders. Ook de integriteitszorg binnen Defensie wordt vernieuwd. Er komen twaalf full-time vertrouwenspersonen. Alle commandanten moeten zich actief inlaten met gedrag en klachten binnen hun eenheid en hun sociaal leiderschap versterken.

Aanleiding voor de maatregelen is een rapport van de commissie-Staal eind september. Daaruit bleek dat binnen de krijgsmacht ongewenst gedrag als pesten, roddelen, intimidatie en seksuele dwang vaker voorkomt dan bij civiele organisaties. Alcoholgebruik bevordert dat wangedrag vaak.

### GEDRAGSCODE

De laatste maanden zijn gesprekken gevoerd waaruit een voorlopige gedragscode voortvloeide. Alle bijna 70.000 medewerkers kregen de code,

die direct ingaat, woensdag thuisgestuurd en kunnen erover praten. Het gaat volgens Commandant der Strijdkrachten Dick Berlijn niet om een verbod maar om onderlinge afspraken. Hij vertrouwt op een groot draagvlak. Als iemand onwilling blijft, zal die volgens hem Defensie voortaan sneller verlaten of in het uiterste geval worden ontslagen. Met de bonden wordt nog gepraat over de gevolgen.

De code stelt dat iedere medewerker deel uitmaakt van een professionele organisatie, lid is van een team met een gemeenschappelijke taak, zich bewust is van zijn eigen verantwoordelijkheid, iedereen met respect behandelt en zorgt voor een veilige werkomgeving. Dit laatste punt gaat in op alcohol- en drugsgebruik.

### ALCOHOL MET MATE

Drugs zijn altijd al verboden voor Defensiemedewerkers,

ook in privétijd. Een absoluut verbod op alcohol komt er niet. Tijdens oefeningen of operaties mogen medewerkers niet drinken. Maar tijdens de normale dienstuitoefening mogen militairen met mate alcohol drinken, pas na toestemming van de commandant.

Defensie zal een voorstel indienen om door middel van een blaastest te kunnen controleren op alcoholgebruik. Er ligt al een voorstel in de Tweede Kamer om te testen op drugsgebruik, als wijziging van de Militaire Ambtenarenwet.

De FVNO/MHB, de federatie van Nederlandse officieren en hoger burgerpersoneel, hoopt dat de gedragscode bijdraagt aan het ‘herleven van de verbleekte militaire ethiek’. Evenals de bonden AFMP en de VBM/NOV staat ze welwillend tegenover de code maar plaatst ze wel kanttekeningen bij de uitwerking.

## Van Hoof onderzoekt ‘weeffout’ Arbowet

DEN HAAG — Staatssecretaris Henk van Hoof van Sociale Zaken buigt zich over de aansprakelijkheid voor (on)veilige werkomstandigheden als een bedrijf werkt met onderaannemers.

Volgens een meerderheid van de Tweede Kamer van CDA, PvdA en SP kunnen werkgevers nu door een weeffout in de nieuwe Arbowet hun verantwoordelijkheid ontlopen door klussen uit te besteden. Een woordvoester van Van Hoof zei woensdag dat het gaat om een ingewikkelde kwestie, maar dat de staatssecretaris er wel naar zal kijken. De weeffout in de Arbowet kwam eerder deze week aan het licht in een tv-uitzending van *Netwerk* over het betonbedrijf Westo. Dat schuift de verantwoordelijkheid voor een dodelijk ongeval met een Poolse

werknemer door naar een Poolse onderaannemer. De woordvoester van de staatssecretaris stelt dat in deze zaak alle regels zijn overtreden. Er is volgens haar gewerkt met een schijnconstructie om Polen illegaal in Nederland te laten werken. Zowel de Poolse tussenorganisatie, die zogenaamd de onderaannemer was, als het Nederlandse bedrijf heeft een boete van 200.000 euro gekregen voor de illegale tewerkstelling. Voor overtredingen van de Arbowet kan volgens de zegsvrouw alleen de directe werkgever en niet de opdrachtgever worden aangepakt. Dat is nu zo in de wet geregeld. “Anders is een grote bank die haar kantoor laat schilderen ook aansprakelijk als het schildersbedrijf de regels niet naleeft, terwijl de bank geen invloed heeft op de arbeidsomstandigheden.”

## ‘Strafblad verdachte stelt weinig voor’

ASSEN — De 45-jarige man uit Nieuw-Buinen die heeft bekend de 12-jarige Suzanne Wisman te hebben verkracht en vermoord heeft niet eerder een seksueel of geweldsdelict gepleegd. Zijn advocaat Hans Klopstra zei dat woensdag.

De man heeft wel een strafblad, maar dat heeft weinig om het lijf. “Zeg maar drie keer niks”, aldus de raadsman. Bij het tv-programma Pauw en Witteman zei Klopstra woensdagavond dat het ging om ‘een kleine mishandeling’. Zijn cliënt is geen bekende van de familie van het slachtoffer.

Justitie bracht dinsdag naar buiten dat de man had bekend dat hij het meisje uit Tweede Exloërmond eind vorig jaar twee keer heeft verkracht en daarna twee maal overreden. De Nieuw-Buinenaar heeft volgens zijn advocaat geen idee wat hij heeft aangericht. “Hij verkeert in een volstrekt andere realiteit, is gebroken, verward en extreem vermoeid. Mijn gevoel zegt me dat hij de omvang van deze zaak niet doorheeft.” Klopstra liet weten rekening te houden

met tbs of een gevangenisstraf van zeker twintig jaar voor zijn cliënt.

Buurtgenoten van de 45-jarige verdachte grepen woensdagavond een bijeenkomst met politie en gemeente aan om uiting te geven aan hun algemeen gevoel van onbehagen en onveiligheid. Dat vertelde burgemeester T. Slagman van Borger-Oldorn na afloop van de besloten bijeenkomst in het dorp Nieuw-Buinen, waar circa veertig buurtbewoners op af waren gekomen. Er werd ook met afschuw en verbijstering gesproken over hun van verkrachting en moord verdachte buurtgenoot, maar hij vormde niet het hoofdthema.

De aanwezigen wezen de burgemeester en de politie vooral op problemen in de buurt die naar hun gevoel al lange tijd zijn verwaarloosd. Daardoor is de woonomgeving verloederd, vonden veel mensen. Slagman wilde niet zeggen om welke problemen het precies ging. Afgesproken is dat een buurtcomité wordt gevormd dat met de gemeente en de politie gaat overleggen over de aanpak van de problemen.

## Libische asielzoekers krijgen half jaar respijt

DEN HAAG — Nederland stuurt tot juli geen uitgeprocedeerde asielzoekers uit Libië terug naar hun land van herkomst.

De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) neemt ook geen beslissingen over asielaanvragen, tenzij iemand ten onrechte zegt de Libische nationaliteit te hebben of bijvoorbeeld het vermoeden bestaat dat iemand zich schuldig heeft gemaakt aan oorlogsmisdaden. Minister Ernst

Hirsch Ballin (Justitie) kondigde dat woensdag aan in een brief aan de Tweede Kamer. Het kabinet schortte de uitzettingen naar Libië in juli vorig jaar al met zes maanden op, omdat onduidelijk is hoe uitgeprocedeerde Libiërs worden behandeld bij terugkeer in hun land. Het kabinet wilde zo mogelijke mishandeling en foltering voorkomen. Het zogeheten besluit- en vertrekmoreatorium wordt nu met een half jaar verlengd.

# Mink K. blijft vast ondanks wankele getuige

AMSTERDAM — De advocate van ‘topcrimineel’ Mink K. (Kok), Adèle van der Plas, vond woensdag dat de Rotterdamse rechtbank, voor de gelegenheid uitgeweken naar het extra beveiligde gerechtsgebouw in Amsterdam-Osdorp, haar ‘eigen verantwoordelijkheid’ moest nemen. Na een uiterst moeilijk, twee dagen durend verhoor van getuige P.D., oit een man met aanzien in het criminele milieu, moest de rechtbank Mink K. op vrije voeten stellen.

De rechtbank nam die verantwoordelijkheid niet en bepaalde dat K. blijft vast-

zitten, zonder zich uit te laten over de kwaliteit van de getuigenis van D. De 45-jarige K. zit sinds februari 2005 vast op verdenking van de moordaanslag op de Alkmaarse drugshandelaar Jaap van der Heiden, op 10 april 1993. D. beweert dat K. de opdracht heeft gegeven tot de liquidatie. D. is een beschermde getuige. Tijdens zijn verhoor verbleef hij in een cabine, waardoor hij voor publiek en pers onzichtbaar bleef.

Zijn stem werd verdraaid door een stemvormer. De man, die zegt vele (veelal inmiddels geliquideerde)

zware jongens tot zijn vriendenkring te kunnen rekenen, heeft zijn krediet bij het Openbaar Ministerie (OM) in een eerder stadium grotendeels verspeeld. D. heeft namelijk ook verklaringen afgelegd over seksuele escapades van officieren van justitie in bordelen en over het aannemen van steekpenningen door oud-officier Fred Teeven, sinds de laatste verkiezingen Tweede Kamerlid voor de VVD. Deze beweringen zijn uitvoerig onderzocht door de rijksrecherche, die tot de slotsom kwam dat ieder bewijs voor deze beweringen ontbreekt. De advocaten van Mink K.

– behalve Van der Plas ook Nico Meijering – menen dat de gebleken onbetrouwbaarheid van getuige D. de zaak tegen hun cliënt zo goed als onderuit heeft gehaald. In maart hoort de rechtbank nog een beschermde getuige, die volgens de raadslieden ook al een fantaseer is. De advocaten spreken er schande van dat K. al twee jaar in voorlopige hechtenis zit op basis van verklaringen van deze twee getuigen. De rechtbank wenst echter niet op de zaken vooruit te lopen. In maart en april heeft zij niet minder dan tien dagen uitgetrokken voor het vervolg van het proces tegen K.



# Kleine eilanden teleurgesteld

**THE BOTTOM — De drie ‘kleine’ eilanden, Bonaire, Saba en St. Eustatius, ook wel K3 genoemd, hadden meer verwacht van de bijeenkomst met demissionair minister van Koninkrijksrelaties Atzo Nicolai (VVD) gisteren op Saba.**

Alle delegatieleiders verklaarden teleurgesteld te zijn dat Nederland niet verder ging op het vlak van financiële bijstand. De K3 hadden liever gezien dat Nederland zich hield aan de belofte om de eilanden te helpen in het proces naar de nieuwe staatkundige status. Ramonsito Booi (Bonaire), Roy Hooker (St. Eustatius) en Will Johnson (Saba) ver-

klaarden gehoopt te hebben dat de ontmoeting zou leiden tot snelle, concrete acties en hulp van Nederland. De drie eilanden hebben volgende week workshops over financieel toezicht en verschillende bijeenkomsten in Den Haag. Hier wordt ook de bijeenkomst van 12 februari op St. Maarten deels voorbereid, waarop nu de hoop is gevestigd. Bij deze ontmoet-

ting zijn de K3, St. Maarten, de Nederlandse Antillen en Nederland vertegenwoordigd. Curaçao en Aruba zullen er als toehoorder bij zijn. Booi verklaarde dat ‘sommige dingen meer tijd nodig hebben dan verwacht’. Tevens zei hij toch te hopen dat er op korte termijn ‘creatieve oplossingen’ komen voor de nijpende problemen, zoals de schuld van Bonaire aan Apna. Hooker zei dat St. Eustatius vooral de hulp van Nederland nodig heeft bij het Sociaal Economisch Initiatief (SEI). “We moeten allereerst

de infrastructuur van het eiland verbeteren.” Hij noemde hierbij de haven, de luchthaven, wegen en het watersysteem.

## AIDS

“De problemen van Saba zijn al vaak besproken”, verklaarde Johnson. Vier grote orkanen in tien jaar tijd hebben grote gevolgen gehad. Daarnaast is de gezondheidszorg relatief duur op het eiland, mede door het hoge aantal gevallen van HIV/aids. “Een eiland moet een eigen haven, luchthaven en ziekenhuis hebben”, verklaarde hij.

## Speciaal visum cricketlanden

**PORT-OF-SPAIN — Tijdens de komende Cricket World Cup (CWC) geven de deelnemende landen tijdelijk een speciaal visum uit, waardoor mensen in die periode vrij tussen deze landen kunnen reizen met een speciaal visum. Deze Single Domestic Space geldt voor de periode van 1 februari tot 15 mei.**

“Een dergelijk internationaal evenement vereist maatregelen die verder reiken dan nationale belangen”, verklaarde Allan Chastenet, minister van Toerisme en Burgerluchtvaart op St. Lucia, tegenover Europese touroperators op de Marketplace die de afgelopen dagen op Aruba plaatshad. De touroperators hadden hun zorgen geuit over de uitgifte van speciale visa door de Caricom. Veiligheid blijft evenwel voorop staan, benadrukte de bewindsman en dit leidt tot

voor de regio ongekende veiligheidsmaatregelen tijdens het sportevenement dat op verschillende Engelstalige Caribische eilanden plaatsvindt. “Ik ben tevreden met de instructies. We voelen ons er goed bij. Veel dingen die we voor dit wereldwijde evenement doen werken positief door op termijn. Jarenlang hebben we gepraat over multi destination-marketing. Dit is een ideale kans voor ons om in dat opzicht een stap vooruit te zetten.” Chastenet doordrong de touroperators van de noodzaak voor het Caribisch gebied om dergelijke maatregelen te treffen. “De regio wordt zeer gerespecteerd vanwege de veiligheid en rust. Die goede reputatie willen we behouden.”

Nadere bijzonderheden over het aanvragen van het visum staan op de websites [www.caricomvisa.com](http://www.caricomvisa.com) en [www.caricompacs.org](http://www.caricompacs.org).

## ‘Topoverleg was geen verspilling’

**PHILIPSBURG —** Het topoverleg op St. Maarten was geen verspilling van tijd of geld. Dat stelt minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance). Duncan reageert hiermee op uitspraken van Statenlid Maria Buncamper-Molanus (DP St. Maarten), die gisteren het topoverleg als een ‘waste of money’ had omschreven.

Duncan is het duidelijk niet met het DP-lid eens. “Het overleg was niet duurder dan andere bijeenkomsten die door het land worden georganiseerd.” De minister stelde verder dat hij niet verantwoordelijk kan worden gehouden voor het feit dat Curaçao met een grote delegatie, naar verluidt van meer dan twintig personen, naar St. Maarten is afgereisd. “Dat is voor hun rekening. Het was vereist om de eilanden te vragen naar hun officiële standpunt.” Het overleg

moest volgens Duncan ook worden gezien als een kans voor de verschillende eilanden om met elkaar te communiceren. De minister geeft wel toe dat dit onvoldoende is gedaan, met name door Curaçao. “Curaçao had de kans, maar het heeft hiervan te weinig gebruikgemaakt om zijn standpunt naar de andere eilanden over te brengen. Het gaat er niet om dat wij jouw positie moeten respecteren. Wij maken deel uit van de Nederlandse Antillen. We gaan het Koninkrijk niet verlaten en moeten dus met elkaar communiceren.” Volgens Duncan is ook van belang dat tijdens het topoverleg nogmaals is bevestigd dat de streefdatum van 1 juli 2007 gehandhaafd blijft. “We kunnen allemaal onze twijfels en discussies hebben, maar nu is een officieel standpunt ingenomen. Daar was deze bijeenkomst voor opgeroepen”, aldus de minister.

# Leerlingen MPC voelen zich niet veilig

**PHILIPSBURG — Een antropologiestudent uit Nederland die een onderzoek onder studenten van het Milton Peters College (MPC) uitvoerde en hierover een scriptie schreef, heeft een prijs gewonnen. De prijs financierde een reis naar St. Maarten, waar ze haar scriptie presenteerde.**

Annette Verlaan, destijds studierend in Nijmegen, deed in 2003 zes maanden onderzoek onder studenten van het MPC. Ze interviewde 27 leerlingen en 250 leerlingen vulden een questionnaire met 36 vragen in. Hieruit kwam onder meer naar voren dat de studenten de omgeving als bedreigend ervoeren. 75 Procent van de



Annette Verlaan (staand) presenteert haar scriptie aan docenten van het Milton Peters College.

leerlingen zei dat geweld een groot probleem was op de school en dat ze zich er niet veilig voelden. 22 Procent voelde zich bedreigd

op de campus. De helft van de ondervraagde studenten verklaarde iemand te kennen die drugs gebruikte of verhandelde.

Leerlingen zeiden dat de schoolregels niet duidelijk waren en dat men zich er ongestraft niet aan hield. Docenten deden het goed in de klas, aldus de ondervraagden, maar daarbuiten hadden ze te weinig aandacht voor de kinderen.

Verlaan adviseerde de school om niet aan symptoombestrijding te doen, maar de problemen bij de wortels aan te pakken. Ze spoorde de schoolleiding verder aan zich te verdiepen in de oorzaken van schermutselingen op het schoolterrein. Verlaan zal de resultaten van haar onderzoek ook presenteren aan Onderwijs gedeputeerde Sarah Wescot-Williams en aan het Departement van Onderwijs.

# Begroting 354 miljoen

**PHILIPSBURG — Eilandraadslid voor de Democratische Partij (DP) Maria Buncamper-Molanus heeft tijdens de behandeling van de begroting afgelopen woensdag een groot deel van haar spreektijd gebruikt voor de uitleg van de begroting voor het land St. Maarten, die tijdens de vergadering gepresenteerd werd.**

De begroting voor dit jaar van het land St. Maarten op jaarbasis betreft een bedrag van rond de 354 miljoen gulden – een ruwe schatting. Aan uitgaven wordt 7,1 miljoen voor de uitvoerende tak van de overheid verwacht, 78,6 miljoen voor Algemene Zaken, 53,4 miljoen voor Financiën, 50,7 miljoen voor Justitie, 78 miljoen voor Onderwijs, Cul-

tuur, Jeugd en Sport, 34,3 miljoen voor Volksgezondheid en Welzijn; Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Milieu 23,7 miljoen en 24,2 miljoen voor Economische Zaken en Arbeid. Het totaal hiervan is 350 miljoen gulden. Het Land St. Maarten verwacht aan inkomsten in de tweede helft van 2007 110 miljoen uit loon- en inkomstenbelasting, 72 miljoen omzetbelasting, 25 miljoen

winstbelasting, 14 miljoen transfer belasting, 14 miljoen van de Centrale Bank en Bureau Telecommunicatie, 10 miljoen brandstofaccijns, 9 miljoen van nieuw beleid en 60 miljoen overige, voor een totaal van 314 miljoen. Daarnaast zou het Koninkrijk 40 miljoen bijdragen. Uitgangspunten voor de begroting zijn dat deze in balans moet zijn, dat deze inkomsten bevat die momenteel op St. Maarten gegenereerd

worden, inclusief belastingen en heffingen die nu worden geïnd door het eilandgebied en de centrale overheid en dat deze uitgaven bevat die nu worden gemaakt door het eilandgebied en de centrale overheid ten behoeve van St. Maarten. Een schuldennorm van 5 procent is aangehouden. De kosten van de overgang naar de nieuwe status, die gepland staat voor juli 2007, zijn niet in de begroting meegenomen.

## Waterlands Village in trek



KRALENDIJK — Aan de Kaya International verrijst Waterlands Village, een vakantiepark met 24 units. Inmiddels is driekwart van de ‘cottages’ verkocht. Van de eerste zit inmiddels het dak erop. Vlak voor de bouwvak 15 december vierden de bouwers het traditionele spantenbier, zoals de foto toont. De bouw is inmiddels in weer in volle gang.

## 40 Miljoen voor subsidies

**PHILIPSBURG — Het Sintmaartense eilandsbestuur maakt dit jaar 40 miljoen gulden vrij voor subsidies aan non-gouvernementele organisaties (ngo’s), schoolbesturen en gesponsorde activiteiten. Dat is 20 procent minder dan vorig jaar toen nog bijna 53 miljoen was vrijgemaakt. Daarvan was slechts 21 miljoen gebruikt.**

Tijdens de Eilandsraadsvergadering van afgelopen maandag gaf raadslid Maria Buncamper-Molanus (DP) een overzicht van de 52 ngo’s en andere entiteiten die geldelijke steun ontvangen. Nieuwkomer dit jaar is de stichting Mental Health Care die 350.000 gulden ontvangt en de District Bridge Gap and Training Healthy Lifestyle die 150.000 gulden krijgt. Nieuw is ook de 168.000 gulden voor het District Community schoolprogramma.

Het Witgele Kruis krijgt meer. Naast 1,4 miljoen voor de dagelijkse operatie, krijgt de organisatie er 480.000 gulden bij voor consultatiebureaus. De afgelopen jaren kampte het Witgele Kruis met financiële problemen en dreigden de consultatiebureaus te moeten sluiten. St. Maarten Medical Center (SMMC) krijgt dit jaar een miljoen subsidie. Andere grote bedragen gaan naar de scholen. De stichting Katholieke Educatie ontvangt 4,7

miljoen, Adventist School Board 800.000 gulden, de Methodist School 3,5 miljoen, 2,1 miljoen voor overige protestantse scholen en 500.000 gulden voor de University of St. Martin (USM). De grootste onderwijssteun gaat naar de bestuur voor het voortgezet onderwijs: 12,7 miljoen. Een bedrag van 147.000 gulden is gereserveerd voor de stichting No Kidding with Our Kids die naschoolse activiteiten organiseert. De St. Maarten Institution for Technology and Hospitality (Smith) krijgt 3,5 ton.

Hieronder een overzicht: St. Maarten Business Development 110.000 gulden; Sociaal Economische Raad 36.300; Philipsburg Jubilee Library 1,06 miljoen; Safe Haven 210.000; Jeugdraad 33.600; Aids-stichting 78.000; Volkshuisvesting 412.000; Diabetesstichting 50.000; Drugsrehabilitatie 270.000; Stichting Sunbeam 138.000; Gateway to Excellence 54.000; dansschool Motiance 30.000; St. Maar-

ten Erfgoed 90.000; Animal Welfare 10.000; Carnavalsstichting 180.000; SUNFed 121.000; Disaster Relief and Home Repair 250.000; Helping Hands 40.500; Reclassering 200.000; Sifma 54.000; Victorious Living 21.600; en Scouts 1800 gulden. De overheid maakt tevens geld vrij voor andere evenementen als het kerstprogramma 60.000 gulden; Carnavalspromotie 180.000; SummerFest 180.000; Smart trade show 80.000; Miss Hibiscus 20.000; Heineken Regatta 180.000; uitwisseling van artiesten 80.000; en St. Maarten Dag 10.000 gulden. Buurtcentra krijgen eveneens steun variërend van 50.000 tot 130.000 gulden.

## RIOLERING

Voor verbetering aan de riolering aan de Illidge Road maakt het eilandsbestuur 10,5 miljoen gulden vrij. Een bedrag van 2,7 miljoen gaat naar uitbreiding van het rioleringssysteem in South Reward en St. Peters waaraan Nederland via Usona in belangrijke mate bijdraagt.

Advertenties Curaçao

## U kunt het ook

Zaterdag van 9 tot 12 is er bij Samsom, Chobolobo een doorlopende demonstratie

### One Stroke Painting

Een leuke schildertechniek, waarmee u allerlei decoraties kunt maken. Videobeelden zorgen voor de nodige ondersteuning.

Dit is echt iets voor u.

**SAMSOM** Chobolobo

*Het grootste hobby centrum in de Caribbean*

## Themabijeenkomst



De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) en de Vereniging voor Bestuurskunde Nederlandse Antillen en Aruba (VBNA) organiseren een bijeenkomst met als thema:

### Integriteit in onze Curaçaoose context

#### Agenda:

- Inleidingen door de drie panelleden
  - Persoonlijke integriteit - Prof. mr. J. Saleh
  - Integriteit, politiek en bestuur - Mr. E. Ys
  - Integriteit en instituties - Mr. F. Wiel

2. Na de inleidingen bestaat de mogelijkheid voor het publiek om vragen te stellen en mee te discussiëren over het onderwerp.

3. Presentatie van de “UNA publicaties 2006” door dhr. C. van de Sande, namens de redactiecommissie

Datum : donderdag 18 januari 2007  
Tijd : 20.00 – 22.00 uur  
Plaats : aula UNA  
Voertaal : Nederlands  
Toegang : gratis

Rector Magnificus UNA  
Prof. dr. J. de Bruijn

Voorzitter VBNA  
Dr. M.P. Goede

Wij bieden U aan voor hotels, bedrijven, enz.

**speciale Europese kwaliteit GORDIJNEN**

op maat gemaakt.

Bel voor informatie:

Tel.: 515-7991

VACATION EXPO CURAÇAO

15-18 MARCH

Reserve your booth now!

Call 463 6178

WWW.VACATIONEXPOCURACAO.COM



# Monfils schakelt Baghdatis uit

**MELBOURNE** — Marcos Baghdatis verdween woensdag al na twee ronden uit de Australian Open. De jonge Fransman Gael Monfils was daarvoor verantwoordelijk. Hij won in een merkwaaardige vier-setter ondanks een blessure: 7-6 (5), 6-2, 2-6 en 6-0.

Vorig jaar slaagde Roger Federer er pas in de finale in de sensationale opmars van Baghdatis te stoppen. De flamboyante Cyprioot, toen nog een volstrekte onbekende, keerde terug in Melbourne als elfde op de plaatsingslijst. Die status maakte hij niet waar. Aan het einde van de derde set leek de geblesseerde Monfils dicht bij opgave. Hij werd behandeld aan zijn linker enkel, keerde terug om geen game meer af te staan. “Hij verdiende de overwinning”, sprak de vermoeid ogende Baghdatis, die veel fans op de tribune had. “Na vorig jaar was ik nu de te kloppen man. Dat maakte het allemaal niet eenvoudiger.”

Behalve Monfils ging de als vijfde geplaatste James Blake ook verder. De als vijfde geplaatste Amerikaan had in zijn tweede partij in Melbourne geen enkele moeite met zijn landgenoot Alex Kuznetsov. Blake, de man die vorige week het toernooi in Sydney won, was klaar in tachtig minuten: 6-4, 6-1 en 6-2. De Australische tennisfavoriet Lleyton Hewitt bereikte ook de derde ronde van de Australian Open en verbeterde daarmee zijn prestatie van het vorig jaar. Hij verschalkte de Canadees Frank Dancevic in een viersetter: 6-4, 6-4, 3-6 en 6-4.

Vroeg in de avond begon het zo waar te regenen in Melbourne, waardoor de buitenpartijen moesten worden afgebroken en het dak bij het



Foto: AFP/ Greg Wood

*Gael Monfils (foto) uit Frankrijk heeft met zijn soms merkwaaardige speelstijl de Cyprioot Marcos Baghdatis uitgeschakeld in Melbourne.*

spannende duel tussen de Rus Marat Safin en de Israëliër Dudi Sela dichtmoest. De korte onderbreking kwam Safin goed uit. De Russische tennisser was twee punten af van een verrassende nederlaag tegen de nummer 202 van de wereld maar herstelde zich: 6-3, 5-7, 4-6, 7-6 (4) en 6-0. “Zonder die onderbreking had ik verloren”, was Safin eerlijk. “Ik heb anderhalve set goed getennist, daarna wist ik niet meer wat ik deed.” Nu wacht de eerste echte kraker in Melbourne met Safin tegen de Amerikaan Andy Roddick. Verder is het enkelspel bij de mannen nu zonder Nederlands tintje. De in Slie-

drecht geboren en Nederlands sprekende Australiër Robert Smeets vloog eruit in de tweede ronde tegen de als dertiende geplaatste Tsjech Tomas Berdych: 3-6, 2-6 en 4-6. De 21-jarige Smeets stond voor het eerst in het hoofdtoernooi van Melbourne. Bij de vrouwen was dag twee zonder verrassende uitslagen. Titelt kandidaten Maria Sjarapova, Martina Hingis en Kim Clijsters behaalden vandaag op het tennispark van Melbourne moeiteloos de derde ronde. De als eerste geplaatste Russin Sjarapova had geen enkele moeite met haar landgenote Anastassia Rodionova en won met 6-0 en 6-3. Sjarapova

sloeg zes aces en twintig winners en daar was Rodionova, die in de tweede set last kreeg van haar bovenbeen, niet tegen opgewassen. De Belgische Clijsters, vierde op de ranking, rekende eenvoudig af met de Japanse Akiiko Morigami: 6-3 en 6-0. Dat de Vlaamse in vorm is, bewees ze dit jaar al met de titels in Hongkong en Sydney. “Ik voel me goed en ben gelukkig. Ik denk dat ik daarom zo lekker speel”, zei de 24-jarige tennister, die aan haar laatste jaar bezig is en zich dan met haar partner gaat wijden aan een gezinsleven. Hingis maakte vorig jaar in Melbourne haar rentree na drie jaar afwezigheid. Toen

## Navigator Charly Gotlib aan de beterende hand

**NEMA** — Voor Hans Stacey is de eindoverwinning in de Dakar Rally nog geen vanzelfsprekendheid. De MAN-trucker uit het Brabantse Best is voorzichtig als het gaat om zijn kansen op de eerste Nederlandse zege sinds 1987. Zijn belangrijkste zorg is navigator Charly Gotlib weer helemaal op de been te krijgen. De kaartlezer herstelt van buikgriep en uitdrogingsverschijnselen.

Na de etappe van dinsdag kwam Gotlib meer dood dan levend in het bivak aan. Stacey had zijn truck gedurende de etappe een aantal malen aan de kant moeten zetten om zijn navigator op krachten te laten komen. Volledig uitgeput bracht hij daarop de nacht door in medisch centrum. “s Avonds is hij vroeg gaan slapen en woensdagmorgen leek hij aan de beterende hand”, aldus Stacey op zijn eigen website. Door de ziekte van Gotlib

verloor Stacey dinsdag een half uur in de woestenij van Mauritanië. Woensdag volgde een etappe waarin geen proef op tijd is opgenomen, waardoor het team wat extra rust kon nemen. De eerste truck vertrok pas rond half twee vanuit het bivak in Nema.

Met een redelijk herstelde Gotlib aan boord hoopt Stacey de komende dagen zijn voorsprong van bijna drie uur vast te houden. Toch houdt de ervaren trucker een slag om de arm: “Er is in Nederland al geroepen dat ik het eventjes ga flikken, maar als je dat zegt, weet je niet wat de Dakar inhoudt. Het is niet elke week vol presteren, ook niet elke dag of elk uur. Je moet elke minuut vol in de concentratie blijven.” Stacey vervolgt: “Ik hoop dat Charly weer opgeknapt is, want ik kan niet zonder mijn navigator. Hij speelt een heel belangrijke rol in onze successen.” De Dakar Rally telt nog vier etappes. Vandaag is de rit van Ayouan naar Kayes over 484 kilometer.

## 1 Februari uitspraak rechter in Eneco-zaak

**ARNHEM** — Henk van Mulukom mag tot 1 februari geen activiteiten ontplooiën als voorzitter van de stichting Ronde van Nederland. Dit heeft de rechter in Arnhem woensdag bepaald in afwachting van een definitieve uitspraak in een door energieleverancier Eneco aangespannen zaak tegen Van Mulukom.

Van Mulukom organiseert samen met de Belg Rob Discart de Eneco Tour. Na een conflict is die samenwerking

stopgezet. Eneco stapte naar de rechter omdat het vond dat Van Mulukom de ProTour koers schade berokkende met zijn optreden. Van Mulukom claimt de oudste rechten te hebben voor het organiseren van de wielerronde in de maand augustus. Eneco vroeg de rechter hem uit zijn functie als stichtingsvoorzitter te ontheffen. De rechter doet op 1 februari uitspraak maar bepaalde dat Van Mulukom voorlopig niet als bestuurder mag optreden.

## Hockeyster Lammers doet Karres vergeten bij Oranje

**QUILMES** — Met 25 jaar en bijna honderd interlands ‘hangt’ Kim Lammers er in de Nederlandse hockeyploeg een beetje bij. “Ik ben de enige van mijn lichting die Oranje heeft gehaald. Ik voel me nog geen routinier, maar ben ook geen jonkie meer. In partijtjes word ik soms bij de oudjes ingedeeld, maar ook bij de nieuwelingen. Ach, wat maakt het uit. Ik heb het prima naar mijn zin en daar het om.”

Kim Lammers is deze week bij de Champions Trophy in Quilmes de blikvanger van Oranje. Na drie fraaie overwinningen tegen Spanje (3-1), Japan (3-0) en gastland Argentinië (3-0) staat Nederland fier bovenaan, met de spits van Laren

als topscorer (vier treffers). Lammers was productief in elke wedstrijd en maakte er tegen Argentinië zelfs twee. Het waren in de eerste drie groepsduels ook nog eens allemaal velddoelpunten van de struise blondine. “Nee, een goede verklaring heb ik daarvoor niet”, zegt ze op de ochtend na de knappe zege op het thuisland. “Ik vind ook niet dat ik al in topvorm ben. Tegen Argentinië bijvoorbeeld had ik er misschien nog wel twee moeten maken. Maar ik kijk eigenlijk niet specifiek naar mijn doelpunten. Ik vind het veel belangrijker dat het team goed draait en dat we elkaar in staat stellen om te scoren. Alle aanvallers hebben bij ons al doel getroffen bij

deze Champions Trophy. Dat is een goed teken.” Met zes andere spelers dan vorig jaar bij het succesvolle wereldkampioenschap in Madrid had zeker niet iedereen direct rekening gehouden met een nieuwe hoofdrol van het verjongde Oranje bij een internationaal toptoernooi. Ook Lammers wist vooraf niet wat ze in Argentinië kon verwachten. Door het afscheid van Sylvia Karres, bij het WK topscorer met zes doelpunten, waren vooral de aanvallende vooruitzichten onzeker. “Toch is er voor mij niet veel veranderd na het wegvallen van Sylvia”, merkt Lammers op. “We spelen in offensief opzicht nog steeds in hetzelfde

systeem. Ik kom weer van links, Fatima Moreira de Melo begint nu in het centrum en Naomi van As start als rechtsbuiten. We hebben wel even moeten wennen aan elkaar, maar inmiddels loopt het lekker. Het is ook wel weer eens leuk om voorin met anderen samen te spelen. Daardoor krijg je nieuwe aanvalslijnen die me verrassen en uitdagen. Bovendien krijg ik nu veel meer speelminuten dan vorig jaar bij het WK. Dat stel ik ook zeer op prijs.” Lammers, geen familie van bondscoach Marc Lammers, droomt in het warme Quilmes nog niet van een nieuwe hoofdprijs voor de Europees en wereldkampioen. “Dat zien we vanzelf wel.

## Beckham toch nog welkom



Foto: AFP/ Philippe Marcou

*David Beckham nog niet uitgespeeld bij Real Madrid.*

**MADRID** — De toekomst van David Beckham bij Real Madrid leek vorige week inktzwart. Trainer Fabio Capello liet weten dat hij de rest van het seizoen geen beroep meer zou doen op de Engelse vedette, die in de zomer voor een exorbitant hoog bedrag (ruim 200 miljoen euro) Real verlaat voor een Amerikaans avontuur.

Enkele dagen later is alles al weer anders. Capello heeft

zijn aanvankelijke standpunt afgezwakt en er gloort nog een klein beetje hoop op speelminuten voor Beckham. Capello: “Beckham is een goede prof en traint nog steeds heel gemotiveerd. We kunnen ons standpunt altijd nog veranderen.”

In Los Angeles blijkt inmiddels dat elk Amerikaans jongetje dat ervan droomt ooit eens aan de zijde van David Beckham te voetballen, die kans kan krijgen. Voor 130 dollar kan een talent zich inschrijven voor een ‘trial’,

een soort oefenstage waarin Beckham’s nieuwe club Los Angeles Galaxy zoekt naar onbekend talent. Op 10 februari bekijkt hoofdcoach Frank Yallop de talentjes. Bij bewezen geschiktheid ligt een plaatsje in het eerste elftal van de club in het verschiet. In Amerika is deze manier van scouten niet vreemd. De 30-jarige barkeeper Vince Papale werd in het American Football op die manier ontdekt. Hij werd daarmee de oudste ‘rookie’ ooit. Zijn verhaal is inmiddels verfilmd.

## Krappe winst voor Utah Jazz



Foto: AFP/ Allen Einstein

**AUBURN HILLS** — Bij de voortzetting van de Amerikaanse profbasketbalcompetitie in de NBA behaalde Utah Jazz een krappe 100-99 overwinning op Detroit Pistons. De volledige uitslagen van de wedstrijden die woensdagavond werden gespeeld: Toronto Raptors – Sacramento Kings 101-85, Washington Wizards – NY Knicks 99-98, New Jersey Nets – Charlotte Bobcats 92-85, Utah Jazz – Detroit Pistons 100-99, Chicago Bulls – Milwaukee Bucks 99-90, Memphis Grizzlies – Phil. 76ers 118-102, Atlanta Hawks – M. Timberwolves 105-88, Phoenix Suns – Houston Rockets 100-91, Portland Trailblazers – C. Cavaliers 94-76, LA Clippers – Golden State Warriors 115-109 en LA Lakers – San Antonio Spurs 100-96.

### AZ ziet af van Tskitisjvili

**ALKMAAR** — AZ gaat niet verder met de Georgische middenvelder Levan Tskitisjvili. De 40-voudig international was de afgelopen dagen op proef in Alkmaar. Hij mocht op advies van landgenoot Shota Arveladze bij AZ proberen een contract af te dwingen. Tskitisjvili keert terug naar zijn club Panionios in Griekenland. “Het is een prima speler, maar niet beter dan de spelers die we al bij AZ hebben”, gaf directeur voetbalzaken Marcel Brands dinsdag aan.

## Grote interesse clubs in vrouweneredivisie

**ZEIST** — Zestien clubs uit het betaalde voetbal hebben aangegeven mogelijk een team in te schrijven voor een nog op te richten eredivisie voor vrouwen.

Dit bleek dinsdag in Zeist, waar een projectgroep bestaande uit vertegenwoordigers van de voetbalbond KNVB, eredivisie- en eerstedivisieclubs een voorlopig businessplan voor een dergelijke competitieopzet presenteerde. Om de plannen te kunnen realiseren zijn minimaal zes eredivisieclubs nodig,

meldt de KNVB. Uiterlijk 24 februari moeten de clubs laten weten of ze in principe bereid zijn deel te nemen. Of zo’n eredivisie voor vrouwensteams ook daadwerkelijk komend seizoen kan starten, hangt volgens de KNVB af van de stemming in de algemene vergadering amateurvoetbal en de algemene vergadering betaald voetbal. Tot de geïnteresseerde clubs behoren Feyenoord, Ajax, PSV, Heerenveen en FC Utrecht. FC Twente liet vorig jaar al weten vrouwenvoetbal professioneel te gaan aanpakken.



## Irak wil meer wapens

**BAGDAD —** Vandaag heeft de Iraakse premier Nuri al-Maliki laten weten dat de Verenigde Staten hun militaire aanwezigheid in Irak op korte termijn ‘dramatisch’ kunnen inperken als zij het Iraakse leger van de benodigde wapens voorzien.

Omdat Washington weigert met grote hoeveelheden wapens over de brug te komen, is de opstand in Irak bloediger en langduriger geworden, aldus de sjjiitische regeringsleider. Als de VS alsnog levert zal de Iraakse behoefte aan Amerikaanse militairen

‘binnen drie tot zes maanden’ dalen, aldus Maliki. De Verenigde Staten zijn terughoudend met leveranties aan het Iraakse leger, omdat wapens soms belanden bij milities en zelfs opstandelingen. Een Amerikaanse woordvoerder liet weten dat de kritiek van de Iraakse leider deels ‘gegrond’ is.

### MAHDI LEGER

Hooggeplaatste Iraakse functionarissen hebben vandaag tegen *The New York Times* gezegd dat in Irak in de afgelopen weken vierhonderd strijders van de milizie van de sjjiitische geestelijke

Muqtada al-Sadr opgepakt zijn. De sjjiitische premier Nuri al-Maliki staat onder zware druk van Washington om tegen het Mahdi Leger op te treden. Het Mahdi Leger wordt ervan beschuldigd achter veel sektarische moorden te zitten. Maar de milizie is in Bagdad, waar het meeste geweld plaatsvindt, sterk verdeeld. Een groot aantal militeieleiders zou alleen nog in naam aan Sadr zijn verbonden. Zij gaan hun eigen gang en bestieren buurten door angst te zaaien, intimidatie en het gebruik van geweld.

## Sir Edmund Hillary terug naar Antarctica

**WELLINGTON —** De legendarische Nieuw-Zeelands bergbeklimmer en avonturier Edmund Hillary hoeft zich niet meer te bewijzen, maar wil zijn reputatie op z’n oude dag toch nog een keer waarmaken.

De 87-jarige Sir Edmund keert vandaag terug naar Antarctica om nog één nacht in een poolhut te verblijven. Hij doet dat ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van het Scott-onderzoekscentrum. Hij was destijds de leider van het Nieuw-Zeelands team dat de Basis Scott oprichtte. Die spartaanse hut waar Sir Edmund een nacht gaat doorbrengen is één van de oorspronkelijke onderkomens. De viering van het 50-jarige bestaan van het onderzoekscentrum wordt ook bijgewoond door de Nieuw-Zeelands premier Helen Clark. Sir Edmund Hillary maakte naam door in 1953 als eerste bergbeklimmer de Mount Everest te bedwingen. Daarna volgde dus de riskante missie op Antarctica. Bijna een jaar na de oprichting van de Basis Scott slaagde Hillary erin de zuidpool te bereiken.

## Gates: ‘Meer troepen naar Afghanistan’



Foto: AFP/Jim Mannion

**LAWARA —** De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates (2e rechts) bezoekt troepen op de Tillman basis in het zuidoosten van Afghanistan. Gates heeft aangekondigd meer troepen naar het gebied te sturen omdat verwacht wordt dat de Taliban in dit grensgebied met Pakistan in het voorjaar met een nieuw offensief gaan beginnen.

## ‘Suu Kyi ontduikt belasting’

**YANGON —** Het militaire regime in Myanmar, het voormalige Birma, heeft Nobelprijswinnaar voor de Vrede en oppositieleidster Aung San Suu Kyi ervan beschuldigd belasting te ontduiken.

Het geld dat ze kreeg toen ze de Nobelprijs ontving,

heeft ze niet in eigen land uitgegeven. Dat is volgens de junta wel verplicht. Het regime beweert dat haar familieleden het geld in het buitenland hebben gespendeerd. Aan de Nobelprijs is een bedrag van anderhalf miljoen dollar verbonden. Suu Kyi won in 1990 de eerste vrije verkiezingen,

maar die werden genegeerd door het militaire regime. Vanaf die tijd heeft ze elf jaar gevangen gezeten of stond zij onder huisarrest. In 1991 won zij de Nobelprijs voor de Vrede. Birma werd in 1962 een militaire dictatuur. Later werd de naam van het land veranderd in Myanmar.

## Kyrrill teistert noordwesten van Europa

**LONDEN —** De storm die in het noorden van Europa huishoudt, heeft in Groot-Brittannië aan een man het leven gekost. De tak van een boom viel door de voorruit van zijn auto in de plaats Bridgenorth in Shropshire. Op alle Britse eilanden is de storm voelbaar, met windstoten die een snelheid van 120 kilometer per uur kunnen hebben. Verscheidene veerverbindingen liggen stil, terwijl treinmachinisten langzamer moeten rijden.

In Duitsland zijn windsnelheden tot 150 kilometer per uur van het noordwesten naar het zuidoosten van het land voorspeld en vreest men voor de zwaarste storm in vier jaar.

In Nederland is inmiddels iedereen geadviseerd om binnen te blijven. Vanaf vanochtend raast de storm door het land en laat een spoor van verwoesting achter. Op Schiphol waaiden dakpannen van de vertrekhallen 1 en 2. Ook ontstond veel vertraging, doordat minder vliegtuigen konden landen en opstijgen. Rotterdam Airport schrapte vluchten naar Londen vanwege de wind. In Amsterdam adviseerde



Foto: AFP/Philippe Huguen

Gigantische golven slaan tegen de kade van de haven van Wimereux in Noord-Frankrijk.

mensen om binnen te blijven vanwege het gevaar van rondvliegende dakpannen

en afbrekende takken. Het KNMI verwacht dat de aangekondigde storm in de

avond nog meer zal huishouden in Nederland. De windstoten kunnen in het

hele land 110 tot 130 kilometer per uur bereiken.

## ‘Nieuw Congres kan Cuba-embargo versoepelen’

**WASHINGTON —** Wordt het Amerikaanse handelsembargo tegen Cuba afgezwakt? Voorstanders van een versoepeling van de strafmaatregel hopen resultaat te boeken nu de Democraten een meerderheid hebben in het nieuwe Amerikaanse parlement.

Een coalitie van Republikeinse en Democratische wetgevers wil de versoepeling van het embargo die de afgelopen zes jaar vorm kreeg onder president George W. Bush, terugdraaien. Het gaat dan onder meer om restricties op het gebied van voedselexport naar Cuba en reizen naar het land. Die laatste restrictie treft vooral Cubaanse Amerikanen met familie op Cuba. Speculaties over versoepeling van het embargo komen op het moment dat Cuba in een overgangsperiode zit. De Cubaanse president Fidel Castro, die al bijna vijftig jaar in het zadel zit, is niet meer in het openbaar verschenen sinds vorig jaar juli. De president is ernstig ziek als gevolg van een darminfectie. Fidels broer Raul Castro heeft het roer overgenomen en die overgang verliep, anders dan veel analisten ver-

wacht hadden, zonder veel onrust. De regering-Bush en de leiders van de Cubaanse Amerikaanse gemeenschap in Zuid-Florida, die weinig van Castro moeten hebben, hadden gehoopt dat het anders zou gaan. Een meerderheid van zowel het Huis van Afgevaardigden als de Senaat stemde de afgelopen jaren verschillende malen voor versoepeling van de restricties op reizen naar Cuba. Er was echter een tweederde meerderheid in beide kamers nodig om een presidentieel veto te kunnen voorkomen. Het gevolg was dat alleen al een dreigend veto van Bush ervoor zorgde dat de procedure niet werd doorgezet.

Sinds het laatste regeerjaar van president Bill Clinton nam het aantal niet-Cubaans-Amerikaanse burgers dat jaarlijks legaal naar Cuba reist, af van meer dan 100.000 tot 3.000, zegt Geoff Thale, Cuba-analist van het Washington Office on Latin America.

In 2000 legaliseerde het Congres landbouwexport naar Cuba op voorwaarde dat alle producten contant betaald worden. Ondanks die beperking groeide de export

tussen 2002 en 2004 naar 750 miljoen dollar. In 2004 legde Bush beperkingen op die de deelname van Amerikaanse banken bij dergelijke transacties verbieden en het moeilijker maken voor buitenlandse banken om te participeren. Het gevolg was dat de verkoop daalde, hoewel Cuba voor dit jaar zo’n 543 miljoen dollar gereserveerd heeft voor Amerikaanse etenswaren.

“We zouden voor een miljard dollar meer kunnen verkopen aan Cuba”, zegt Republikein Jo Ann Emerson uit Missouri. Ze voegde eraan toe dat China intussen probeert een groter marktaandeel op Cuba te veroveren, door exportkredieten te bieden die Amerikaanse bedrijven niet mogen hanteren. Emerson is een van de Republikeinse wetgevers die heeft opgeroepen om Cuba vooral in deze overgangperiode minder te isoleren. “Zelfs voormalige politieke gevangenen zeggen dat de strategie niet werkt”, zei ze gisteren tijdens een persconferentie naar aanleiding van een bezoek aan Cuba. “De Cubanen voelen zich veel minder onderdrukt dan veel mensen hier graag willen geloven”, voegde ze eraan toe.

## VS willen ontmoeting ‘kwartet’ op 2 februari

**BERLIJN —** De Verenigde Staten hebben Rusland, de Europese Unie en de Verenigde Naties, die samen het zogenaemde ‘kwartet’ voor het Midden-Oosten vormen, uitgenodigd om op of rond 2 februari bijeen te komen in Washington. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice heeft dat vandaag laten weten tijdens een persconferentie in Berlijn.

Rusland heeft donderdag al toegezegd aanwezig te zijn bij de ontmoeting. De Russische onderhandelaar Sergej Jakovlev verklaarde dat minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov op 2 februari in Washington is. De datum staat vast, aldus Jakovlev. Rice deed haar mededeling vandaag vlak voor een bespreking met de Duitse bondskanselier Angela Merkel, die eerder heeft aangedrongen op een gro-

tere rol van de Europese Unie bij het op gang brengen van het vredesproces in het Midden-Oosten. De Amerikaanse minister was eerder deze week ook zelf in het Midden-Oosten. Onder meer de Palestijnse president Abbas drong er op aan dat de VS weer het voortouw nemen bij de vredesbesprekingen. Javier Solana, de buitenlandcoördinator van de Europese Unie, liet donderdag weten dat het zaak is dat de onderhandelaars over het Midden-Oosten sneller overgaan tot de bespreking van de centrale problemen in het vredesproces. Tot nu toe besteedden de partijen, als er al gepraat werd, veel tijd aan vertrouwenwekkende maatregelen en werd er niet of nauwelijks gesproken over grote knelpunten, zoals de verdeling van Jeruzalem, de status van Palestijnse vluchtelingen en de precieze grenzen van een Palestijnse staat.

## Azerbeidzjan ‘verijdt staatsgreep’

**BAKU —** De geheime dienst van het olierijke Azerbeidzjan heeft dertien mensen opgepakt op verdenking de regering van president Ilham Alijev omver te willen werpen. Dat maakte een zegsman van het ministerie van Nationale Veiligheid bekend.

De verdachten worden beschuldigd van hoogverraad, het voorbereiden van een staatsgreep, illegaal wa-

penbezit en drugshandel. Vier verdachten zijn aangeklaagd, de overigen zijn onder huisarrest geplaatst. De woordvoerder gaf geen nadere details. In de hoofdstad Baku van de voormalige Sovjet-republiek is het rustig. De autoritaire Alijev is op dit moment in het buitenland. De oppositie beschuldigt de regering ervan coupplannen te verzinnen als excuus om politieke tegenstanders op te pakken.

## Ugandese strijders wenden zich tot Den Haag

**NAIROBI —** De obscure strijdgroep Verzetssleger van de Heer (LRA) uit Noord-Uganda stuurt een delegatie naar het Internationale Strafhof (ICC) in Den Haag. De tweede man van het LRA, Vincent Otti, heeft dit vandaag het Franse persbureau AFP telefonisch laten weten vanuit en niet nader aangeduide plaats.

Otti zei dat de aanklagers van het ICC maar eens het verhaal van het LRA moeten vernemen. De delegatie vertrekt binnen enkele dagen naar Den Haag, zei hij. Het ICC heeft LRA-aanvoerder Joseph Kony, Otti en drie

andere bendeleiders van de wrede strijdgroep in staat van beschuldiging gesteld wegens misdaden tegen de menselijkheid met name verkrachtingen, verminingen, moord en talrijke ontvoeringen van kinderen. Otti zei dat de Ugandese regering met wie het LRA onderhandelt, al reisjes naar het ICC heeft gemaakt om zijn zaak tegen het LRA te bepleiten. Het is nu tijd dat het LRA zijn zaak uiteenzet. De top van het LRA wil dat de beschuldigingen van het ICC worden ingetrokken. Ze stelt dat als voorwaarde in gesprekken over een vredesakkoord met de regering in Kampala.

## LRA zaait al jaren dood en verderf

**KAMPALA —** Het Verzetssleger van de Heer (LRA) vecht al twintig jaar tegen de regering van Uganda. De om haar wreedheid beruchte groepering staat onder leiding van Joseph Kony, die door het Internationaal Strafhof in Den Haag (ICC) wordt gezocht.

### ONTSTAAN

De terreurgroep het Verzetssleger van de Heer (LRA) stelt dat het zich door christelijke principes laat inspireren. De beweging ontstond nadat de toenmalige president Tito Okello in 1996 werd verdreven door troepen die loyaal waren aan Yoweri Museveni, het huidige staatshoofd van Uganda. Een groep verslagen aanhangers van Okello vluchtte naar het noorden van het land en vormde daar een verzetsbeweging tegen Museveni.

Die groepering stond onder leiding de priesteres Alice Lakwena die vandaag is overleden. Zij vluchtte in 1987 naar Kenia. Haar aanhangers hergroepeerden zich onder haar neef

Joseph Kony in het Verzetssleger van de Heer.

### STRIJD

De groepering van Kony vocht aanvankelijk vooral tegen het regeringsleger. In de loop der jaren werden echter ook steeds meer burgers het slachtoffer van het LRA-geweld. De oorlog die Kony ontkende, heeft tienduizenden mensenlevens geëist en bijna twee miljoen mensen tot vluchteling gemaakt. Volgens de Verenigde Naties heeft de groepering ongeveer 25.000 kinderen ontvoerd om ze in te zetten als seks-slaven, kindsoldaten of dwangarbeiders.

### INTERNATIONALISERING

Het LRA was in de beginjaren voornamelijk actief in de noordelijke districten Kitgum en Gulu. In de afgelopen jaren breidde het LRA de gewelddadige activiteiten uit naar andere districten in Uganda en naar het zuiden van Sudan en de provincie Ituri in het noordoosten van de Democratische Republiek Congo (RDC).



(sporen van ) een  
zeeschildpad gezien?  
Bel TURTLE HOTLINE :  
9649138



## Compliment

Pete Doherty heeft van een Londense rechter een compliment gekregen over de manier waarop hij strijdt tegen zijn drugsverslaving. Jane McIvor zei woensdag dat ze optimistisch is over het goede gedrag van de zanger van The Babyshambles, meldt de Britse nieuwszender *BBC*. “Maar het is een lang proces en er zijn nog negen maanden te gaan”, aldus rechter

McIvor. De vriend van topmodel Kate Moss werd vorig jaar veroordeeld tot het volgen van een behandelprogramma. Doherty zei dat het niet makkelijk was om de drugs op te geven. “Voor het eerst kom ik in goede staat opdagen op afspraken. Het is allemaal heel positief voor me momenteel.” De zanger moet 18 april terugkomen voor een nieuwe beoordeling.

## Uitgestorven

Een derde van alle vissoorten uit de Gele Rivier, de op een na langste van China, is uitgestorven. Dammen, dalend waterpijp, overbevissing en vervuiling hebben geleid tot hun verdwijning, melden Chinese media. Van de meer dan 150 soorten is een derde niet meer, aldus een anonieme functionaris van het ministerie van Landbouw in

het Volksdagblad. Ook is de visserij met 40 procent ingezakt. De 5464 kilometer lange rivier stond eerder bekend om de vele overstromingen. De laatste jaren liep de rivier evenwel nu en dan droog. De Gele Rivier, die door het droge noorden van China slingert, levert water aan 150 miljoen mensen en bevoleet 15 procent van de landbouwgronden.

## Kleinkind

Een Israëlische vrouw mag een draagmoeder gebruiken om een kleinkind te krijgen van haar in 2002 gesneuvelde zoon. De 20-jarige soldaat werd op de Gazastrook gedood door een sluipschutter. Direct na zijn dood is op verzoek van de moeder sperma afgenomen. Volgens de Israëlische wet zou alleen een echtgenote op

een dergelijke manier gebruik mogen maken van het sperma van een overleden echtgenoot. De soldaat was echter onge trouwd en heeft de moeder van zijn aanstaande kind nooit gekend. De vrouw gaat zelf voor het kind zorgen; de vader en moeder van de gesneuvelde soldaat hoeven alleen de rol van grootouders te vervullen.

## Allerlaatste wens

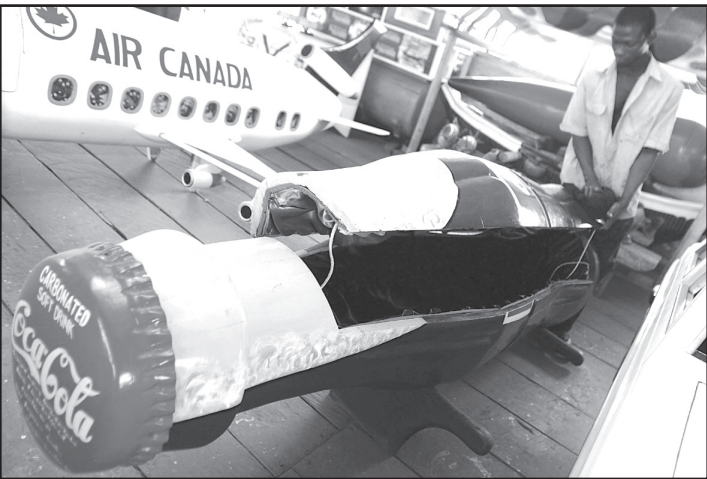


Foto: AFP/Kambou Sira

In Ghana lijken begrafenisondernemers een gat in de markt te hebben ontdekt. De bewoners in het zuiden van het land hebben namelijk een zeer merkwaaardige laatste wens. De meesten van hen willen begraven worden in stijlvolle lijkkasten. Deze kisten worden afgeleverd in de vormen van onder meer Coca-Colaflessen, vissen, kippen, machinegeweren, mobieltjes en vliegtuigen. De keuze voor een lijkst is meestal afhankelijk van de status en werk van de overledene.

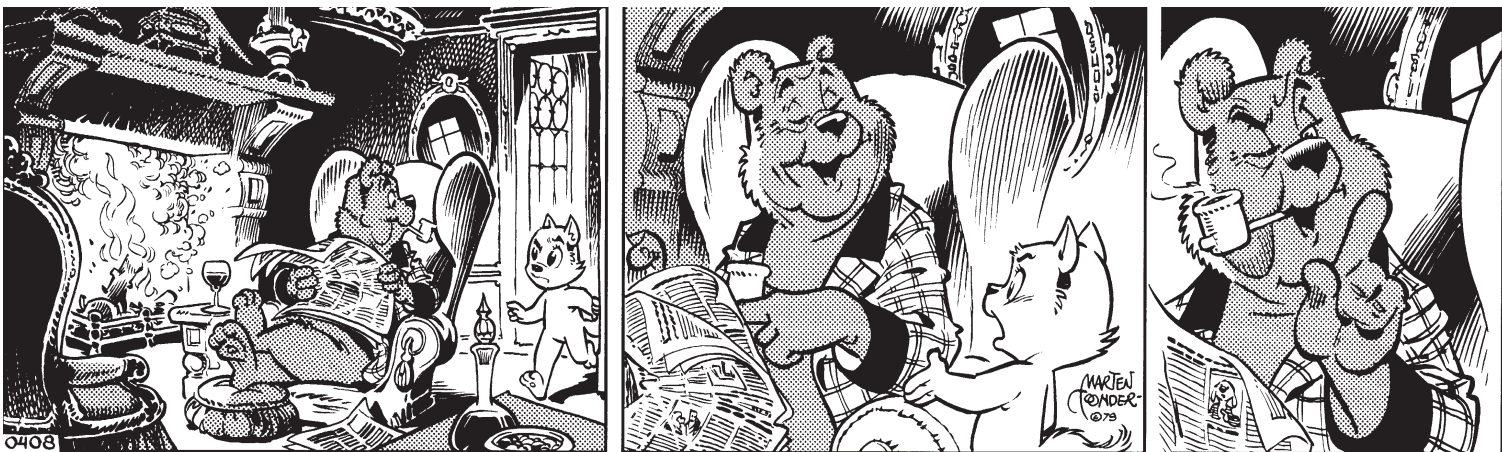
## Ringslikker

De mond van de Engelsman viel open, toen hij de trouwring ter waarde van ruim 2500 euro bij de juwelier zag. Op het moment dat de verkoper zich omdraaide, sloeg de man toe en slikte het liefdessymbool in. Na vier dagen in de gevangenis kwam de ring op natuurlijke weg uit het lichaam van de dief, meldt de Britse zender *Sky News*.

De Engelsman ontken de aanvankelijk dat hij de kostbare ring had gestolen. Met een metaaldetector kon het voorwerp echter worden getraceerd. De dief is veroordeeld tot twaalf weken gevangenisstraf. De juwelier in Dorchester liet weten dat de ring inmiddels weer in zijn schappen ligt.

## HEER BOMMEL EN DE TOEKOMER

Door Marten Toonder



Toen Tom Poes later tamelijk terneergeslagen op Bommelstein kwam, zat heer Bommel bij de haard de krant te lezen. ‘Daar is de jonge vriend’, riep hij hartelijk uit. ‘Wat kijk je zuur. Je hebt zeker ontdekt wat ik bedoelde? Alles is anders, zei ik, en daar staat het in de krant. ‘Gevaarlijke dievenbende gepakt’, staat er. Ach ja, Super en Hieper deugen niet; dat heb ik altijd geweten, maar niemand wil naar mij luisteren, terwijl jij altijd denkt, dat je alles beter weet, zodat ik altijd stilletjes mijn eenzame gang ga. Maar commissaris Bas is hier net geweest en die heeft netjes zijn excuus aangeboden. Zo hoort het.’ ‘En al het geld dat u aan Joris Goedbloed betaald hebt?’ vroeg Tom Poes, die zich met moeite beheerste. ‘Bas gaf tenminste toe, dat hij zich vergist had’, her-

## Ontslagen na radiospel

Tien medewerkers van een Californisch radiostation zijn ontslagen nadat een deelnemster aan een spelletje van de zender overleed. Onder degenen die moesten vertrekken zijn ook de presentatoren van de show waarin de wedstrijd water drinken werd gehouden. Het radioprogramma is inmiddels ook geschrapt, melden Amerikaanse media. De 28-jarige Jennifer Strange,

moeder van drie kinderen, overleed enkele uren nadat ze zeker 7 liter had gedronken. Ze stierf aan watervergiftiging. De kandidaat die het meeste kon drinken zonder te moeten plassen, won een Nintendo-spel. Volgens de politie wordt niemand vervolgd omdat de vrouw uit vrije wil meedeed aan de wedstrijd. Ze was als tweede geëindigd.

## Spiegeltje aan de wand

Een trouwjurk passen in Parijs, terwijl je moeder vanuit haar woonkamer in Den Haag roept hoe mooi hij je staat. Dat kan als je voor een spiegel gaat staan van de Amerikaanse ontwerper Christopher Enright. Enright bedacht een techniek om met infrarode signalen videobeelden van een spiegel naar een mobiele telefoon of e-mail account te sturen. Volgens de ontwerper moet de spiegel bij

pashokjes van kledingwinkels komen te hangen.

Als vrouwen alleen gaan winkelen, kunnen zij met de interactieve spiegel toch met hun vriendinnen overleggen en desgewenst adviezen inwinnen. “Tieners gebruiken hun mobieltje al om foto’s naar vrienden te sturen als ze aan het shoppen zijn, met deze spiegel speel ik op dit gedrag in”, zei Enright woensdag.

## Aan diggelen

Chinees studiopubliek heeft deze week geschokt gezien hoe een programma-medewerker per ongeluk een 2500 jaar oude bronzen spiegel kapot liet vallen. Het incident gebeurde zondag tijdens de opnames voor een tv-uitzending waarin de ‘tien waardevolste schatten’ uit Chinese privécollecties zouden worden getoond. Experts renden het podium op om de scherven bijeen

te rapen terwijl publiek en medewerkers in doodse stilte toekeken, aldus staatspersbureau *Xinhua*. De kleine versierde spiegel ingelegd met turkoois, uit 475 tot 221 voor Christus, was de enige in zijn soort. Verzamelaars hadden de eigenaar er een miljoen dollar voor geboden. Het is niet bekend of de antiekliëfhebber de schade vergoed krijgt.

## Nieuwe uitdaging

De legendarische Nieuw-Zeelandse bergbeklimmer Sir Edmund Hillary gaat op 87-jarige leeftijd nog eenmaal een nacht doorbrengen in een eenvoudige hut op het ijs van Antarctica. De man die in 1953 samen met de Nepalees Tenzing als eerste de Mount Everest bedwong, ging donderdag op weg naar het onderzoeksstation Scott, dat hij vijftig jaar geleden oprichtte. Hillary, die nog eenmaal ‘de atmosfeer van Antarctica’

wil opsnuiven, is van plan ten minste één nacht in een oorspronkelijke hut door te brengen.

Tegenwoordig hebben alle gebouwen op de Scott-basis centrale verwarming. De Nieuw-Zeelandse deed onder meer mee aan de eerste expeditie die Antarctica per land overstak. Ook was hij de eerste mens die zowel op de Noord- en Zuidpool als op de Everest heeft gestaan.

## Crime passionel

De strijd om de liefde van een man uit Eindhoven ligt mogelijk ten grondslag aan de dood van een Belgische parachutiste. De politie heeft in verband met haar dood een 22-jarige parachutiste aangehouden. De parachute van de 37-jarige Els van Doren ging tijdens een sprong op 18 november vorig jaar niet open en de 37-jarige vrouw, moeder van twee kinderen, viel te pletter. Al snel bleek dat haar parachute

gesaboteerd was. De vrouw was een zeer ervaren parachutespringer. De 22-jarige verdachte wordt beschuldigd van moord.

Ze ondernam in december vorig jaar een zelfmoordpoging toen ze gehoord was door de politie. Haar aanhouding is nu gebaseerd op “diepgaand onderzoek van de beschikbare gegevens en een analyse van de motieven”, aldus justitie in België.

## Zeer trouwe gasten



Het Nederlands echtpaar Ben en Marina Seyger kiezen al zeventien jaar onafgebroken Curaçao als vakantiebestemming. Het koppel werd in verband hiermee door Toerisme-gedeputeerde Ivan Strick (FOL) in het Lions Dive Hotel te Bapor Kibrá opgezocht. De eilandbestuurder verblijdde het echtpaar met een aantal geschenken, waaronder het boek ‘A timeless Poem of Curaçao’ van fotografe Sinaya Wolfert.

## Pervers

Met een kleine camera die hij in de neus van zijn schoen verstopt had, heeft een Australiër vier jaar lang bij vrouwen onder de rokken ge gluurd.

Agenten wisten de man eindelijk aan te houden, nadat een passagiere de lens van de stiekeme filmer had ontdekt. In een cassette recorder, die de voyeur om zijn nek had hangen, was een tweede camera ingebouwd. Hiermee filmden de Australiër de gezichten van de vrouwen, om deze later bij de andere opnamen te voegen. De filmer is volgens de krant *Herald Sun* aangeklaagd wegens stalking.

## Afkicken



## Sneeuw

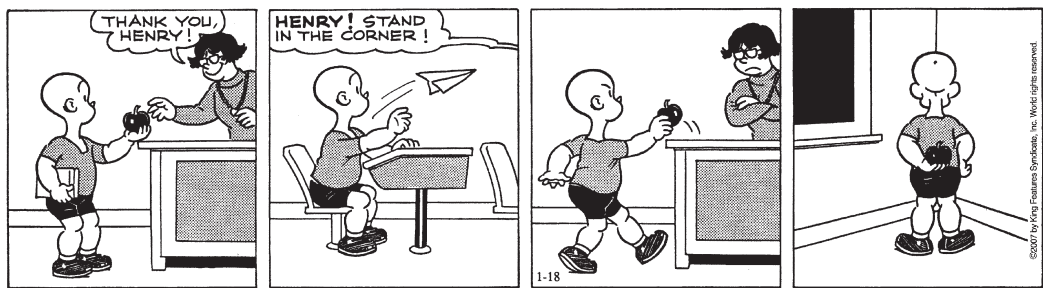
In het doorgaans zonnige Californische Malibu, woonplaats van tal van Hollywoodsterren, is woensdag voor het eerst in twintig jaar sneeuw gevallen. Delen van Los Angeles kregen een hagelbui te verwerken terwijl in de plaats Valencia, ten noorden van de metro-pool, inwoners hun tuinen inrenden om met videocamera’s de vallende sneeuwvlokjes te filmen. Californië zucht al dagen onder een koudegolf. De lage temperaturen in de staat van palmbomen en blauwe luchten heeft verbouwers van citrusvruchten al 1 miljard dollar schade gekost.

## Mondriaan

Het schilderij De grazende kalfjes uit 1903 zou niet alleen niet van Frits Mondriaan maar van zijn neef Piet Mondriaan zijn, het zou ook nog eens een ander schilderij van Piet bedekken: een voorstelling van appels en een olielamp. Dit allemaal zegt kunsthandelaar Frank Buunk van Buunk & Simonis uit Ede. Buunk, die vorig jaar in het nieuws kwam met de Frits die volgens hem een Piet is, leverde het door hem aangekochte werk onlangs in bij de Technische Universiteit in Delft.

### HENRY

By Carl Anderson



### BEETLE BAILY

By Mort Walker



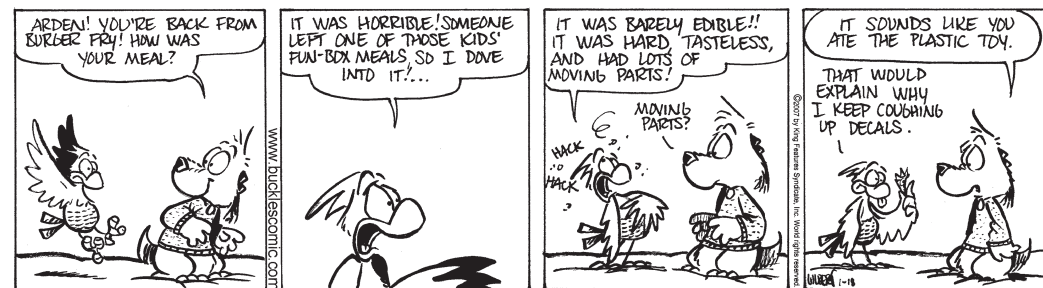
### REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



### BUCKLES

By David Gilbert





## EURO

Laurus in trek op licht  
hoger Damrak

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,2960 dollar tegen 1,2935 dollar bij het slot van de Europese beurshandel woensdag. De aandelenmarkten in Europa zijn vandaag licht hoger aan de handel begonnen. Beleggers lieten zich inspireren door koerswinsten in het Verre Oosten en sterke resultaten van een aantal bedrijven, waaronder het Amerikaanse Apple.

Ongeveer drie kwartier na de opening stond de AEX-index op 506,76 punten, een winst van 1,50 punt, ofwel 0,3 procent ten opzichte van het slot van woensdag. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt gingen tussen de 0,4 en 0,6 procent vooruit. Bij de hoofdfondsen in Amsterdam liet het chemieconcern DSM een opvallende stijging zien van 2,6 procent. Ook de oliemaatschappij Shell en de maritieme dienstverlener SBM Offshore waren in trek met winsten

van rond de 1 procent. Dat hing samen met een lichte stijging van de olieprijs. BP in Londen en Total in Parijs profiteerden eveneens van de duurdere olie met plussen van 0,7, respectievelijk 1 procent.

KPN werd 1,3 procent meer waard, na een koopaanbeveling voor het telecomconcern van de Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs. TNT (min 0,8 procent) stond onderaan op de lijst van hoofdfondsen. Woensdag werd het aandeel van de post- en pakjesbezorger echter 3,7 procent de hoogte in gestuwd door aanhoudende geruchten dat het bedrijf wordt overgenomen. Bij de middelgrote fondsen stond Stork, net als woensdag, bovenaan, met een plus van 0,8 procent. Woensdag won het aandeel van het industriële concern 2,3 procent na een gerechtelijke uitspraak in het conflict tussen belagers Centaurus en Paulson en Stork.

## WALL STREET

## Slikken

NEW YORK — De kwartaalcijfers van Intel hebben de stemming woensdag op Wall Street voor een belangrijk deel bepaald. Beleggers toonden zich weinig ingenomen met de resultaten van de Amerikaanse chipfabrikant, die zelf een koersverlies om de oren kreeg van 5,7 procent. Dit droeg bij aan het verlies dat de schermbeurs Nasdaq moest slikken.

De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq sloot op 2479,42 punten, een daling van 18,36 punten (0,7 procent) ten opzichte van het slot van dinsdag. Een afwaardering van Cisco door zakenbank Merrill Lynch verhoogde de feestvreugde bepaald niet. De producent van netwerkapparatuur verloor 3,8 procent.

Minder beroerd ging het eraan toe in de Dow-Jones-index, maar winst voor deze belangrijke graadmeter zat er niet in. De Dow eindigde op 12.577,15 punten, 5,44 punten (nog geen 0,1 pro-

cent) onder de slotstand van dinsdag. De breed samengestelde S&P 500-index ging min of meer gelijk op met de Dow en verloor 1,28 punt (0,1 procent) op 1430,62.

De economische berichten die de beleggers woensdag kregen, waren wisselend van karakter. Er waren nieuwe gegevens over de producentenprijzen in de Verenigde Staten, die meer stegen dan verwacht. Dat vergroot de kans dat het stelsel van Amerikaanse centrale banken eind deze maand niet zal tornen aan de rente. De Federal Reserve zelf deed ook nog van zich spreken in een rapport, waaruit bleek dat het gematigde groeitempo van de economie eind vorig jaar aanhield. Hamburgergigant McDonald's won door zijn kwartaalcijfers 0,7 procent, terwijl de cijfers van zakenbank JP Morgan Chase 0,1 procent winst opleverden. De euro noteerde 1,2930 dollar, iets onder de slotstand in Amsterdam.

## TOKIO

## Hoogste stand

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag op het hoogste niveau in bijna negen maanden gesloten. Tot de stijgers behoorde onder meer farmaceut Takeda Pharmaceutical. Het besluit van de Japanse centrale bank om de rente ongewijzigd te houden, had weinig invloed op de handel.

De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot 109 punten (0,6 procent) hoger op 17.370,93 punten. Dat is de hoogste slotstand sinds april. De farmaciesector profiteerde van overnamespeculatie. Farmacieconcern Tanabe

Seiyaku praat met branchegeenoot Mitsubishi Pharma, onderdeel van Mitsubishi Chemical Holdings, over een mogelijke fusie. De fondsen wonnen respectievelijk 5,4 en 5,6 procent. Takeda, de grootste farmaceut van Japan, steeg 1,8 procent.

Ook op de andere beurzen in het Verre Oosten werden winsten behaald. De Kospi-index in Seoul eindigde 0,3 procent in de plus en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,4 procent hoger. De Hang Seng in Hongkong noteerde aan het einde van de handel een winst van 1,1 procent.

Recordomzet en forse  
winststijging voor Apple

NEW YORK — Computerfabrikant Apple heeft het afgelopen kwartaal een recordomzet en een forse winststijging geboekt. De verkopen kwamen in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar uit op 7,1 miljard dollar, tegen 5,7 miljard in dezelfde periode van het voorgaande jaar. Netto verdiende Apple 1 miljard dollar, een jaar eerder was dat 565 miljoen.

Dat maakte het concern woensdag nabuurs bekend. De cijfers waren beter dan analisten hadden verwacht. Zij gingen ervan uit dat de omzet zou uitkomen op 6,43 miljard dollar. Ook in de winstramingen zetten analisten zuiniger in. Zij voorzagen een winst per aandeel van 0,77 dollar. Die blijkt nu te zijn uitgekomen op 1,14 dollar. Het aandeel Apple ging

in de handel nabuurs 4,3 procent omhoog.

Het Amerikaanse Apple is van oorsprong een computerbedrijf, maar manifesteert zich steeds meer als producent van consumentenelektronica. De muzikspeler iPod is een groot succes en kort geleden lanceerde het bedrijf de iPhone, een apparaat dat kan belzen maar ook muziek en beeldmateriaal kan afspelen. Uit een toelichting op de cijfers blijkt dat Apple rond de kerstdagen goede zaken heeft gedaan. De verkoop van de iPod steeg in het voorbije kwartaal met 50 procent. Daarnaast verkocht Apple veel MacBook laptops. De iPhone ligt nog niet in de winkel. Vanaf juni kunnen de Amerikanen er een aanschaffen voor 500 tot 600 dollar.

## Protest tegen vrijhandelsverdrag met VS



Foto: AFP/Jung Yeon-Je

SEOUL — Leden van de democratische arbeiderspartij van Zuid-Korea protesteren tegen het vrijhandelsverdrag met de Verenigde Staten. Beide partijen hebben aangegeven grote voordeelingen gemaakt te hebben op het gebied van afvaldumping en dat het verdrag bijna rond is.

## Rechter kiest gulden middenweg

Tevredenheid over  
uitslag zaak Stork

AMSTERDAM — De Ondernemingskamer van het gerechtshof in Amsterdam heeft woensdag voor de gulden middenweg gekozen in het langlopende geschil tussen industrieel concern Stork en zijn belagers, grootaandeelhouders Centaurus en Paulson. De betrokken partijen hebben allen tevreden gereageerd op de uitspraak.

De rechter ontnam de twee grootaandeelhouders de mogelijkheid om de commissarissen van het concern naar huis te sturen, maar bepaalde tegelijkertijd dat er een onderzoek moet komen naar de gang van zaken bij het bedrijf. Daarnaast werd Stork bevolen een omstreden beschermingsconstructie per direct op te heffen.

Centaurus en Paulson probeerden al geruime tijd Stork zo ver te krijgen dat het bedrijf alleen verder gaat met de luchtvaartactiviteiten en de andere onderdelen afstoot. Stork wees dit plan steevast van de hand, tot ergernis van de grootaandeelhouders. In de hoop een gewillig oor te vinden voor hun visie wilden Centaurus en Paulson de huidige raad van commissarissen ontslaan en onderhandelen met hun opvolgers. De rechter bepaalde echter

dat er vandaag tijdens de buitengewone aandeelhoudersvergadering niet gestemd mag worden over het ontslag van de toezichthouders. Hij bepaalde dat er een onderzoek naar Stork moet komen omdat er de laatste maanden sprake was van “een steeds verder gaande verharding in het stelling nemen door partijen”. Daarnaast was de erkenning van zowel Stork als Centaurus en Paulson dat ze er onderling niet uitkwamen een belangrijke reden.

Om de gesprekken tussen Stork en zijn grootaandeelhouders weer vlot te trekken besliste de rechter verder dat er drie extra commissarissen komen bij het bedrijf. Zij moeten zich bezighouden met het vinden van een strategie die voor alle partijen acceptabel is. De raad van bestuur van Stork blijft de zeggenschap houden over de te varen koers.

Volgens de rechter is er niets mis met de huidige strategie van Stork die hij omschreef als weloverwogen en gebaard naar de gang van zaken bij het bedrijf. “Stork mag niet worden gedwongen tot een radicale strategiewijziging”.

Een bijzonder aspect in de rechtszaak vormde de beschermingsconstructie die was opgeworpen om Centaurus en Paulson van het

lijf te houden. De Stichting Stork (een soort waakhond van het concern) gaf zogeheten preferente aandelen uit, waardoor het stemrecht van Centaurus en Paulson van het een op het andere moment halveerde en de Stichting zelf bijna de helft van het stemrecht kreeg. De motie van wantrouwen tegen de commissarissen die vandaag in stemming moest komen was derhalve gedoemd te mislukken.

Woensdag haalde de rechter een streep door deze constructie. Hij bepaalde dat Stork per direct de preferente aandelen moet intrekken. In zijn optiek dreigde de gewone aandeelhouder buitenspel gezet te worden. Centaurus en Paulson vonden de constructie misplaatst omdat die alleen bedoeld zou zijn om vijandige overnames tegen te gaan. Daar was in dit geval geen sprake van.

Wat opviel was de tevredenheid van alle betrokkenen over de uitspraak. Storks topman, Sjoerd Vollebregt, noemde het “een goede uitspraak, waarmee het bedrijf weer in rustig vaarwater is gekomen.” De advocaat van de Stichting Stork juichte de uitspraak toe en zei dat het nu onmogelijk is om de commissarissen te wippen. “In feite staan Centaurus en Paulson met lege handen”.

Succes ASML levert  
duizend banen op

Foto: AFP/Robert Vos

President-directeur van ASML Holding NV, Eric Meurice.

VELDHOVEN — Het succes van chipmachinefabrikant ASML straalt ook af op de economie van de regio Veldhoven in Noord-Brabant. Door extra investeringen in ontwikkeling en de uitbreiding van de fabrieken heeft de onderneming in 2007 alleen al in Nederland een kleine driehonderd extra mensen nodig.

“Elk extra personeelslid dat wij aannemen, levert onze toeleveranciers 2,5 functie op”, zei financieel directeur Peter Wennink woensdag bij de presentatie van de jaarcijfers. Dat maakt dat de regio Veldhoven kan rekenen op ongeveer duizend extra banen. ASML had vorig jaar wereldwijd ongeveer 5600 mensen in dienst, van

wie 2800 in Nederland. “Wij willen in 2007 ongeveer 10 procent uitbreiden”, aldus Wennink. “Daarvan moet 50 tot 60 procent aan de slag in Nederland. Het is niet makkelijk om mensen te vinden. We halen ze uit de hele wereld, maar ook gewoon uit de regio. Ik wil toekomstige studenten oproepen om vooraf een technische studie te kiezen.”

ASML heeft grote plannen. De omzet moet in 2010 groeien naar 5 miljard euro (6,46 miljard dollar). Vorig jaar behaalde de onderneming uit Veldhoven een recordomzet van 3,6 miljard euro, 42 procent meer dan in 2005. De nettowinst steeg met 101 procent tot 625 miljoen euro. De cijfers over het vierde kwartaal waren beter dan analisten hadden verwacht.

Winst JPMorgan  
Chase 67 procent

NEW YORK — De nettowinst van de Amerikaanse zakenbank JPMorgan Chase is in het vierde kwartaal met 67 procent gestegen tot 4,5 miljard dollar tegen 2,7 miljard dollar een jaar eerder. De totale baten namen met 19 procent toe tot een record van 16,1 miljard dollar.

Vooraf bij het zakenbankieren deed JPMorgan Chase goede zaken. Het nettore-sultaat steeg bij die divisie met 51 procent tot meer dan 1 miljard dollar bij recordinkomsten van 4,7 miljard dollar. De op twee na grootste zakenbank op Wall Street adviseerde in heel 2006 bij fu-

sies en overnames ter waarde van 676 miljard dollar en was daarmee de op een na grootste, na Goldman Sachs. Ook bij de handel in aandelen presteerde de zakenbank goed. De baten verduubelden bijna tot 909 miljoen dollar. Bij de handel in schuldpapieren gingen de inkomsten met 77 procent omhoog tot 2 miljard dollar ten opzichte van een jaar eerder. Bij het vermogensbeheer stegen de inkomsten met 29 procent tot een record van 1,9 miljard dollar. Over heel 2006 kwam de nettowinst uit op 14,4 miljard dollar tegen 8,5 miljard dollar een jaar eerder. De totale baten stegen met 14 procent tot een record van 61,4 miljard dollar.

Oud-personeelsdirecteur  
VW voor rechter

BRAUNSCHWEIG — Onder grote publieke belangstelling is woensdag in Braunschweig het proces begonnen tegen de voormalige personeelsdirecteur van Volkswagen, Peter Hartz. Hij wordt verdacht van corruptie en vriendjespolitiek en kan daarvoor tien jaar gevangenisstraf krijgen. Maar met een bekendenis kan hij een onvoorwaardelijke celstraf mogelijk ontlopen.

Hartz (65) trad in 2005 af als bestuurslid van de Duitse autofabrikant. Hij zou onder meer leden van de ondernemingsraad en vakbondvertegenwoordigers hebben omgekocht om in te stemmen met saneringen. Zij kregen in ruil voor hun steun snoepreises aangeboden of bezoeken aan prostituties op

kosten van VW. Hartz had al een gedeeltelijke bekentenis afgelegd en bekende woensdag voor de rechtbank opnieuw schuld. Hij erkende bij monde van zijn advocaat onder meer dat hij de oud-voorzitter van de ondernemingsraad, Klaus Volkert, jarenlang hoge bonussen heeft uitgekeerd zonder dat daar bijzondere prestaties tegenover stonden. Hij betuigde spijt over zijn handelwijze. Door zijn bekentenis kan de rechtbank mogelijk een lagere straf opleggen.

Bij de rechtbank in Braunschweig werd Hartz uitgescheiden door enkele tientallen betogers. Zij demonstreerden ook tegen de omstreden arbeidsmarkthervormingen die de vorige Duitse regering heeft doorgevoerd en waarvan Hartz een van de architecten was.

Topman Air France-  
KLM uit bestuur Alitalia

ROME — Bestuursvoorzitter Jean-Cyril Spinetta van de luchtvaartgroep Air France-KLM is uit de directie van de Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia gestapt. Spinetta kon zijn positie in het bestuur van Alitalia niet handhaven, omdat de Italiaanse overheid heeft besloten de luchtvaartmaatschappij te privatiseren, aldus een verklaring van Air France-KLM.

De Frans-Nederlandse luchtvaartmaatschappij heeft een belang van 2 procent in de Italiaanse branchegenoot. Ze wordt gezien als een mogelijke bieder op Alitalia. Ana-

listen verwachten dat het vertrek van Spinetta uit het bestuur van de onderneming een bod van Air France-KLM waarschijnlijker maakt. De Italiaanse overheid wil minimaal 30,1 procent van haar aandelen van de hand doen. Air France-KLM heeft eerder aangegeven alleen met Alitalia te willen fuseren als het Italiaanse bedrijf zijn financiën op orde krijgt. Alitalia verkeert al jaren in financiële moeilijkheden en heeft sinds 2002 geen winst geboekt.

Weinig potentiële bidders hebben zich tot nu toe gemeld.

| NEW YORK                |          |          |                  | AMSTERDAM |         |  |  |
|-------------------------|----------|----------|------------------|-----------|---------|--|--|
|                         | PREV.    | 18-Jan   |                  | PREV.     | 18-Jan  |  |  |
| DOW JONES               | 12577.15 | 12579.07 | AEX              | 505.26    | 507.62  |  |  |
| S&P 500                 | 1430.62  | 1430.14  | ABN AMRO HLDG    | 24.83     | 24.92   |  |  |
| NASDAQ                  | 2479.42  | 2475.33  | AEGION NV        | 15.46     | 15.43   |  |  |
| RUSSELL 2000            | 788.77   | 788.13   | AHOLD NV         | 7.93      | 8.03    |  |  |
| MSCI EAFE               | 2071.71  | 2075.02  | AIR FRANCE-KLM   | 34.34     | 34.39   |  |  |
| 5 YRS TREASURY BOND YLD | 4.77     | 4.77     | AKZO NOBEL       | 48.92     | 48.82   |  |  |
| SPDR TRUST SER 1        | 143.02   | 143.15   | ASML HOLDING NV  | 29.39     | 29.01   |  |  |
| DIAMONDS TRUST          | 125.75   | 125.94   | BUHRMANN NV      | 11.91     | 11.89   |  |  |
| ISHARES-DJ DIV          | 70.57    | 70.72    | DSM (KONIN)      | 37.48     | 38.22   |  |  |
| ISHARES-DJ HEALT        | 68.59    | 68.59    | FORTIS           | 32.51     | 32.35   |  |  |
| ISHARES-DJ CN GD        | 60.71    | 60.71    | GETRONICS NV     | 6.34      | 6.36    |  |  |
| ALTRIA GROUP INC        | 88.57    | 87.79    | HAGEMEYER NV     | 3.54      | 3.57    |  |  |
| AMAZON.COM INC          | 37.88    | 37.55    | HAL TRUST-UTS    | 70.10     | 70.35   |  |  |
| AMERICAN EXPRESS        | 59.22    | 59.25    | HEINEKEN NV      | 39.12     | 39.04   |  |  |
| ANHEUSER BUSCH          | 50.65    | 51.45    | ING GROEP NV-CVA | 33.81     | 33.92   |  |  |
| BIOGEN IDEC INC         | 51.90    | 52.00    | ITECH NV         | 49.53     | 49.03   |  |  |
| CISCO SYSTEMS           | 26.98    | 27.11    | KPN (KONIN) NV   | 11.35     | 11.72   |  |  |
| CITIGROUP INC           | 54.39    | 54.55    | NUMCO NV         | 38.90     | 39.61   |  |  |
| DISNEY (WALT) CO        | 35.25    | 35.31    | PHILIPS ELECTRON | 29.08     | 29.64   |  |  |
| ENZON PHARMACEUT        | 8.59     | 8.61     | REED ELSEVIER    | 13.88     | 14.07   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC        | 37.98    | 38.02    | ROBECO NV        | 29.39     | 29.52   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD         | 42.49    | 42.45    | ROLINCO NV       | 25.41     | 25.54   |  |  |
| HOME DEPOT INC          | 40.29    | 40.47    | RORENTO NV       | 42.58     | 42.57   |  |  |
| IBM                     | 100.02   | 99.77    | ROYAL DUTCH SHA  | 26.25     | 26.42   |  |  |
| INTEL CORP              | 21.04    | 20.87    | TNT NV           | 36.08     | 35.31   |  |  |
| ISHARES-SRP SCVAL       | 75.64    | 75.64    | TOMTOM           | 33.12     | 33.15   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON         | 66.87    | 66.88    | UNILEVER NV-CVA  | 21.04     | 21.03   |  |  |
| MEDTRONIC INC           | 54.30    | 54.42    | MESSIAEN NV      | 10.72     | 10.77   |  |  |
| MICROSOFT CORP          | 31.10    | 31.14    | WOLTERS KLUWER   | 23.05     | 23.01   |  |  |
| 3M CO                   | 78.91    | 78.71    | WP-STEWART HLDG  | 177.90    | 178.10  |  |  |
| MOTOROLA INC            | 18.47    | 18.62    | VERSATEL TELECOM | 0.77      | 0.77    |  |  |
| NASDAQ-100 TRUST        | 44.91    | 44.78    |                  |           |         |  |  |
| NVIDIA CORP             | 34.55    | 34.07    |                  |           |         |  |  |
| PFIZER INC              | 26.89    | 26.84    | FUNDS            | PREV.     | 17-Jan  |  |  |
| PROCTER & GAMBLE        | 65.36    | 65.30    | HEND PAN EUR SM  | 26.38     | 26.38   |  |  |
| QUALCOMM INC            | 39.19    | 39.08    | HEND JAP SM CO   | 24.77     | 24.39   |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR         | 68.24    | 68.24    | HEND PAC EQUITY  | 66.05     | 66.05   |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD        | 58.48    | 58.90    | HEND CONT EUR EQ | 32.86     | 32.86   |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO        | 17.00    | 16.97    | HEND GLOBAL TECH | 26.60     | 26.60   |  |  |
| SYSCO CORP              | 35.74    | 35.74    |                  |           |         |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT        | 29.13    | 28.90    | CURRENCIES       | PREV.     | 18-Jan  |  |  |
| TIME WARNER INC         | 22.81    | 22.96    | VENUSD           | 120.670   | 121.330 |  |  |
| TORREY PINES THER       | 7.20     | 7.22     | USDSEUR          | 1.294     | 1.294   |  |  |
| YAHOO! INC              | 29.05    | 28.95    | CANUSD           | 1.173     | 1.174   |  |  |

90 years of professional service

Investment  
Stockbrokers

MCB  
MADURO & CUREL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com  
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1933



## Prille vrede in Somalië



Foto: AFP

MOGADISHU — Kinderen bieden verse vis aan bij de haven van de Somalische hoofdstad Mogadishu. Nu de Somalische interim-regering en de islamitische milities de wapens hebben neergelegd proberen de Somaliërs het normale leven weer op te pakken.

## Prinses Caroline viert gouden en zilveren jubileum

RIJSWIJK — Prinses Caroline wordt komende dinsdag vijftig jaar. Al bijna 25 jaar is ze ook zo'n beetje de 'first lady' van het prinsdommetje Monaco, sinds haar moeder prinses Gracia in 1982 stierf bij een auto-ongeluk. Nu haar broer Albert wijlen hun vader prins Rainier heeft opgevolgd als staatshoofd, is ze voorlopig ook nog troonopvolgster. Broerlief heeft immers wel enige spruiten, maar niet één uit een wettig huwelijk.

Caroline Louise Marguerite Grimaldi lijkt echter de first-lady-status ieder ogenblik te kunnen verliezen, want Albert is in 2006 diverse keren bij officiële gelegenheden gezien met de Zuid-Afrikaanse blonde Charlene Lynette Wittstock, die vandaag 29 wordt. Monaco vraagt zich af of de voormalige olympische zwemster de nu 48-jarige 'eeuwige vrijgezel' Albert naar het altaar weet te sleuren. Komt er dan eindelijk ook eens een wettig kind, dan schuift Caroline op in de lijn van troonopvolging. De geboorte van Caroline, nu een halve eeuw

geleden, was de bekroning van een sprookje. Nog geen jaar eerder was prins Rainier Louis Henri Maxence Bertrand Grimaldi (1923-2005) in het huwelijk getreden met de Amerikaanse filmster Grace Patricia Kelly (1929-1982), die daarmee Hare Doorluchtige Hoogheid Prinses Gracia Patricia van Monaco werd. De aristocratisch ogende Grace uit Philadelphia had nog maar net de laatste hand gelegd aan de rolprent High Society, met onder anderen Frank Sinatra, Bing Crosby en Louis Armstrong. Half Hollywood kwam over voor het huwelijk op 19 april 1956 en de hele wereld zwijmelde mee. Het legde het staatje, dat het moest hebben van belangstelling van buitenaf, geen windeieren.

### GRAPJES

Caroline kreeg een jaar na haar geboorte Albert als broertje en in 1965 nog een zusje, Stéphanie. Alle drie werden ze als jonge, mooie tieners door de pers achtervolgd. Vooral Albert en Stéphanie haalden wilde capriolen uit, Caroline gold als de meest stabiele van het stel, al hield ze wel van een goede grap. Zo

vluchtten zij en prins Charles van Engeland, toen nog allebei begeerd vrijgezel, samen in één auto van een feest, alsof ze verkering hadden. Alle paparazzi in totale staat van opwinding, de prinses en de prins dubbel van het lachen. Caroline studeerde onder meer filosofie en psychologie aan de Sorbonne in Parijs. Behalve Frans en Engels, leerde ze Duits, Spaans en Italiaans. Veel geluk leverden haar stabiliteit en al haar wijsheid haar niet op.

### PLICHTSBESEF

Op 28 juni 1978 trouwde Caroline met Philippe Junot, een wat oudere Franse zakenman. Zeshonderd gasten vierden het feest mee, onder wie Gracia's aloude filmvriend Frank Sinatra. De doemdenkers roerden zich echter meteen en kregen gelijk, het huwelijk hield maar twee jaar stand. 't Ging ook allemaal wel een beetje snel, gaf Caroline later toe. Nog eens twee jaar later moest Caroline haar gebroken vader ondersteunen tijdens de uitvaart van haar moeder. Ze moest haar plek ook innemen, vond Rainier. Gracia was niet alleen geliefd geweest om haar almaar groeiende schoonheid

en charme, maar ook om haar inzet voor tal van charitatieve instellingen.

De oude prins zou later zeer tevreden zijn over de wijze waarop zijn oudste dochter haar taken vervulde: "Na de dood van Grace is een wonder gebeurd. Caroline is in haar moeders schoenen gaan staan. Ze heeft dezelfde spirit als haar moeder. De manier waarop ze de zaken aanpakt is voor mij een bron van enorme tevredenheid", aldus Rainier. Caroline vond het allemaal niks bijzonders: "Ik ben opgevoed met plichtsbeseft, gehoorzaamheid maar ook schuldgevoel. Alles wat ik doen moest ging altijd vóór wat ik wilde doen."

### HUWELIJKEN

Caroline dacht in 1983 opnieuw dat ze het geluk had gevonden, nu met Stefano Casiraghi, een jongere Italiaanse projectontwikkelaar, autohandelaar en sportieveling. Het paar kreeg drie kinderen, Andrea Albert Pierre (1984), Charlotte Marie Pomeline (1986) en Pierre Rainier Stefano (1987). De jongste was nog maar amper drie toen zijn vader omkwam bij

## Kou teistert Californisch fruit

LOS ANGELES — Een koudegolf heeft in de Amerikaanse staat Californië huisgehouden op plantages voor citrusvruchten. Prijzen voor sinaasappelen, mandarijnen en ander zuidvruchten schoten omhoog. Gouverneur Schwarzenegger heeft de noodtoestand afgekondigd om de zwaar getroffen sector financiële steun te kunnen geven, meldde de *Los Angeles Times* woensdag.

"Het gaat niet alleen om de oogst van dit jaar maar het kan ook volgend jaar een verwoestend effect hebben. Mijn regering zal er voor zorgdragen dat alles eraan gedaan wordt om boeren en arbeiders hier doorheen te helpen", aldus de gouverneur.

### MILJARDENSCHADE

De schade bedraagt volgens de fruitsector bijna 1 miljard dollar. Volgens telers is driekwart van de oogst verloren gegaan. Temperaturen in de Golden State liggen een stuk lager dan normaal voor de tijd van het jaar en meteorologen voorspellen dat er voorlopig geen einde komt aan het winterweer. De prijzen schieten daarentegen juist omhoog. Voor navelsinaasappelen werd dinsdag al twee tot drie keer zoveel betaald

dan normaal. De aanhoudende kou begint ook een bedreiging te vormen voor verscheidene groentesoorten. Broccoli, bieten, wortels en slasoorten hebben eveneens te lijden onder de lage temperaturen. Handelsbedrijven zijn onderhandelingen begonnen met fruit en groente-exporterende landen als Chili en Mexico om de Amerikaanse schappen gevuld te houden.

### FRUITSCHUUR

Californië geldt als de fruitschuur van de Verenigde Sta-

ten. Van de in Amerika geconsumeerde navelsinaasappelen komt 85 tot 90 procent uit de westelijke staat. Dat opent mogelijkheden voor producenten uit Texas. De 9 tot 10 miljoen dozen Californisch fruit dat normaal gesproken dit jaargetijde wordt geëxporteerd blijft nu in de VS. Florida produceert weliswaar de meeste sinaasappelen maar die worden hoofdzakelijk verwerkt in vruchtensappen. Grote delen van de Verenigde Staten hebben de afgelopen dagen te kampen gehad met winterweer.



**SETAR**

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

SETAR ta informa tur usuario di e sistema di manda mensahe di MAS (sms) cu debi na trabounan di mantencion tur telefoon celular TDMA cu ta cuminsa cu un 9 dilanti, lo por experencia un interupcion den e servicio aki

*diabierna dia 19 di januari 2007  
durante e oranan di 12 'or di anochi pa  
manece 6'or di marduga.*

SETAR ta pidi pa porfabor tene cuenta cu esaki.

### Te koop / Ta bende

### Hotelmeubilair / meubles di hotel

Zaterdag 20 januari / diasabra 20 januari

Ora: 10.00 - 17.00

adres:  
**L.G. Smith Bld 122**  
**Achter Carry Out, Tropical Bottling Company**  
**Tel: 592-8427**



### Winners Mexico Lottery:

1st Winner: Ticket # 00653  
Mrs. Ludy van der Vaart  
Prize: Mexico Trip for 2 with the Garden Tour all included  
2nd Winner: Ticket # 07965  
Mrs. Lina Gold  
Prize: Fantastic Gardens Gift Certificate  
Afl. 500.--  
3rd Winner: Ticket #02840  
Mrs. Elizabeth Jansen  
Prize: Fantastic Gardens Gift Certificate  
Afl. 250.--  
Congratulations to all the winners!

## FOR SALE



**54 FT BERTRAM**  
**IN TOP CONDITION**

**FOR MORE INFORMATION**  
**PLEASE CALL: 733-1944**  
**OR EMAIL: GACARVALHAL@YAHOO.COM**  
**located at the Seaport Marina**



De Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba (KWNA&A) is een samenwerkingsverband tussen de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland. Zij is belast met opsporingstaken (zoals drugsbestrijding) en toezichthoudende en dienstverlenende taken, waaronder in het bijzonder search and rescue. De verschillende werkzaamheden worden gecoördineerd vanuit het Kustwachtcentrum op Curaçao (zie [www.kustwacht.an](http://www.kustwacht.an)). Namens KWNA&A nodigen wij kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

## Plaatsvervangend Directeur Kustwacht

(Standplaats Curaçao)

### Functie

In deze functie staat u onder gezag van de commandant Kustwacht en bent u belast met de dagelijkse leiding van de Kustwacht. U draagt zorg voor de uitvoering van de kustwachttaken door:

- Het optreden als voorzitter van het Directieoverleg;
- Het opstellen en instandhouden van een bedrijfsvoeringsplan;
- Het controleren en evalueren van de aan de Kustwacht opgedragen taken;
- Het opstellen van documenten ten behoeve van de jaarlijkse verantwoording;
- Het opstellen en bewaken van convenanten;
- Het uitvoeren van alle voorkomende managementtaken.

Daarnaast bent u belast met het adviseren/informeren van de Commandant Kustwacht omtrent nieuwe ontwikkelingen en nieuw (Kustwacht)beleid alsmede van eventuele knelpunten en lopende Kustwachtzaken.

### Profiel

U beschikt over de volgende aantoonbare kennis, ervaring, eigenschappen en vaardigheden:

- Afgeronde HBO/WO opleiding met minimaal 5 jaar relevante leidinggevende werkervaring bij voorkeur in een politieke of justitiële omgeving;
- Aantoonbare kennis van operationele inzetmogelijkheden van personeel en (nautisch) materieel;
- Affiniteit met en ervaring en inzicht in relevante lokale justitiële of politieke (beleids-)vraagstukken;
- In staat zijn rekening te houden met landseigen belangen en aangelegenheden;
- Ervaring met het formuleren van beleidsadviezen en de vertaling naar de praktijk;
- Flexibel, innovatief, besluitvaardig, stressbestendig en motiverend;
- Analytisch denkvermogen en daadkracht;
- Goed gevoel voor tactisch communiceren op verschillende niveaus;
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en het Engels in woord en geschrift. Kennis van Papiaments en Spaans is een pré.

### Voorwaarden

Geboden wordt een functie in een bijzondere en in ontwikkeling zijnde omgeving waaraan u een significante bijdrage kan leveren. Aanstelling geschiedt in beginsel voor een periode van 5 jaar met de mogelijkheid tot verlenging. De arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de zwaarte van de functie en de werkervaring.

### Procedure

De werving en voorselectie wordt uitgevoerd door PricewaterhouseCoopers en vindt gelijktijdig plaats in de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland. Een assessment en een psychologische test maken deel uit van de procedure. Aanvaarding van de functie is zo spoedig mogelijk na 1 maart 2007. Uw sollicitatiebrief met C.V. kunt u voor 31 januari 2007, bij voorkeur per email of fax, sturen naar: PricewaterhouseCoopers T.a.v. Mw. drs. Saskia de Rijke Julianaplein 38 Curaçao, N. A. Fax: (+599 9) 461 1118 Email: [saskia.f.de.rijke@an.pwc.com](mailto:saskia.f.de.rijke@an.pwc.com)

Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met Saskia de Rijke of Earl Balborda via telefoonnummer (+599 9) 430 0000.

PRICEWATERHOUSECOOPERS

\*connectedthinking